



У НОМЕР:

**Кабмін хоче  
направити  
частину коштів  
кредиту МВФ  
на підготовку  
до Євро-2012**

Уряд розглядає можли-  
вість направити кошти  
другого траншу кредиту  
«стенд бай» Міжнародного  
валютного фонду на про-  
екти з підготовки до про-  
ведення чемпіонату Євро-  
пи з футболу–2012. Про  
це заявив журналістам ві-  
це-прем'єр-міністр Іван  
Васюник під час зустрічі з  
представниками Амери-  
канської торгової палати в  
Україні, присвяченій підго-  
товці до чемпіонату.

За його словами, до 30 ли-  
стопада уряд планує активізува-  
ти підготовку всієї необхідної  
транспортної і готельної ін-  
фраструктури, щоб одержати  
від УЄФА остаточне затвер-  
дження Донецька, Львова і  
Харкова як міст, що прийма-  
ють ЧЄ-2012, і підтвердження  
права Києва провести фіналь-  
ний матч турніру. Головною  
проблемою віце-прем'єр на-  
звав підготовку аеропортів. Він  
також відзначив, що Кабмін  
розглядає концепцію розвитку  
придорожньої інфраструктури,  
а також планує залучити ін-  
вестиції до будівництва доріг  
Львів—Краковець і Київ—  
Харків.

## ФОТОФАКТ

В Українському домі відбувся II Міжнародний фести-  
валь дизайну і реклами «Молоді дизайнери — назустріч  
Євро-2012», організований Київським національним уні-  
верситетом культури і мистецтв.

Фото Сергія АНИЩЕНКА (Укрінформ).



№ 88 (4588)

СУБОТА, 16 ТРАВНЯ 2009 РОКУ

WWW.GOLOS.COM.UA

# Міністра тимчасово усунули від обов'язків і заборонили гральний бізнес

## ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

### Ранкове засідання 15 травня

Об 11.30 заблокований стільцем вхід до президії відкри-  
ли. Голова Верховної Ради Володимир Литвин зміг роз-  
почати засідання. Він поінформував народних депутатів  
про узгоджений з керівниками фракцій порядок денний  
на п'ятницю. Згідно з домовленостями на початку засі-  
дання глава парламенту виголосив 68 депутатських за-  
питів. Після цього парламентарії приступили до виступів  
від фракцій, у яких висловили позиції політичних сил,  
які вони представляють, у ситуації, що склалася.



Микола Петрук, Олександр Кузьмук.



Микола Мартиненко, Володимир В'язівський.  
Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Коли обмін думками завершився, Володимир Литвин  
зачитав у залі текст постанови, згідно з якою Кабінету  
Міністрів доручається провести службове розслідування  
ситуації, що склалася в німецькому аеропорту. На час,  
доки воно триватиме, міністра Юрія Луценка пропону-  
ється усунути від виконання службових обов'язків. Ма-  
теріали розслідування Кабмін має передати у Верховну  
Раду. Народні обранці схвалили цю постанову 423 голо-  
сами. Відповідно до неї депутати протягом тижня мають  
надати пропозиції для створення тимчасової слідчої ко-  
місії Верховної Ради, яка досліджуватиме інцидент між  
українською урядовою делегацією та німецькими право-  
охоронцями.

➤ СТОР. 2

## ПОДІЇ

### Антикризова наша Лобода Сьогодні в Москві відбудеться фінал міжнародного конкурсу

«Євробачення» в Росії — це найкрутіші за всю історію конкурсу  
декорації, техніка, гості та багато чого ще... Рекорд на рекорді. На-  
віть кількість іноземних делегацій більша, ніж раніше: одразу 42  
країни. Сьогодні фінал. І Київ сподівається на перемогу «антикри-  
зового дівчиська» Світлани Лободи, котра у півфіналі «сколихнула»  
зал неймовірним шоу, цирковими трюками, «пекельною маши-  
ною», барабанами, відвертими танцями догори ногами та іншими  
спецефектами.

➤ СТОР. 5

### Заколисали і знову заколивали

У п'ятницю Нацбанк встановив офіційний курс на рівні 100  
доларів — 762,3500 грн. З моменту попередньої максимальної фікса-  
ції (19.12.2008 р.) гривня офіційно зміцніла на 0,97 відсотка.

Утім, неофіційні курсові значення за кризових реалій важать для  
підприємств і громадян не менше. На міжбанківському ринку у чет-  
вер для розрахунків нерезидентів Нацбанк був готовий продавати до-  
лари за курсом 7,70 гривні за долар США, але купив кількості тисяч  
доларів за курсом 7,65.

➤ СТОР. 4

### Оздоровлення дітей уже проблема

Діти пільгових категорій Луганська можуть залишитися без літ-  
нього відпочинку в пришкільних таборах. Причина: з виходом зако-  
ну «Про літнє оздоровлення» органи місцевого самоврядування ви-  
явилися обмеженими у можливостях фінансування. За словами сек-  
ретаря Луганської міськради Надії Чернової, за рахунок місцевого  
бюджету можна оздоровити переможців олімпіад, відмінників нав-  
чання. А літній відпочинок дітей-сиріт, із соціально незахищених  
категорій населення проводиться за рахунок субвенцій. До початку  
літньої оздоровчої кампанії залишилося два тижні, а кошти досі не  
надійшли.

Цього року на оздоровлення луганських дітей у пришкільних табо-  
рах міським бюджетом виділено понад 170 тисяч гривень. Міська вла-  
да змушена шукати інші варіанти, щоб діти пільгових категорій не за-  
лишилися без відпочинку, повідомляє наш власкор Алла АНТИПОВА.

## НАМ ПИШУТЬ

### Якби я був депутатом...

...то звернувся б із колективним  
запитом до органів СБУ, МВС та  
Генеральної прокуратури з пропо-  
зицією про притягнення до кримі-  
нальної відповідальності київсько-  
го міського голови Леоніда Черно-  
вецького за давання хабарів у  
особливо великих розмірах, про  
що він розповідав на телебаченні.

Юрій ПИСАРЕНКО,  
почесний донор України,  
ліквідатор-чорнобильець I категорії.  
Київ.

## КОРОТКО

- Всесвітня організація охоро-  
ни здоров'я зафіксувала 6500  
випадків інфікування грипом  
A(H1N1).
  - У першому кварталі обсяг  
ВВП Німеччини скоротився на  
рекордні 3,8%.
  - «Львівобленерго» відзначило 115  
років електрифікації Львівщини.
  - На Кіровоградщині відбулися  
спеціальні тактичні навчання  
сухопутних військ.
  - Населення України у березні  
скоротилося на 0,05% — до 46  
млн. осіб.
  - На Сумщині встановлено  
третій в Україні апарат «Штучна  
печінка».
  - У Краснодарі відзначають  
65-річчя музею «Молода гвар-  
дія».
- (За повідомленнями Укрінформу.)



ПРИВІТАННЯ

Колективу Рахункової палати України

Щиро вітаю колектив Рахункової палати України з обранням Зовнішнім аудитором Організації з безпеки та співробітництва в Європі.

Одноставна підтримка цього рішення всіма 56 державами-учасниками ОБСЄ є неординарною й знаковою подією в житті цієї організації. Рахункова палата України вперше виконуватиме функції зовнішнього аудитора такої поважної міжнародної інституції, що наочно засвідчує її беззаперечний авторитет, є дієвим визнанням її незалежності, об'єктивності, відповідності міжнародним стандартам аудита та високої оцінки фахового рівня співробітників. Така довіра є підтвердженням високого міжнародного іміджу нашої держави та Рахункової палати України як вживової інституції серед світової спільноти вищих органів фінансового контролю.

Користуючись нагодою, зичу вам дальшої плідної праці, нових творчих успіхів, пошуку ефективних методів контролю за дотриманням законності й порядку у сфері публічних фінансів заради збереження миру, добробуту й достатку серед країн та народів Європейського континенту.

Голова Верховної Ради України  
Володимир ЛИТВИН.

ОФІЦІЙНО

Постанова Верховної Ради України  
Про деякі питання забезпечення вивчення обставин інциденту за участю Міністра внутрішніх справ України під час його перебування у закордонному відрядженні

Верховна Рада України постановляє:

1. Кабінету Міністрів України:

провести у тиждень термін службове розслідування обставин, пов'язаних із інцидентом, що стався в аеропорту Франкфурта-на-Майні за участю Міністра внутрішніх справ України Луценка Ю.В.;

вирішити питання щодо відсторонення Міністра внутрішніх справ України Луценка Ю. В. від виконання службових обов'язків на час проведення службового розслідування;

надати Верховній Раді України матеріали службового розслідування для відповідного реагування і прийняття рішення.

2. Депутатським фракціям у Верховній Раді України подати пропозиції щодо своїх представників до складу Тимчасової слідчої комісії Верховної Ради України з цього питання.

3. Ця Постанова набирає чинності з моменту її оприлюднення.

Голова Верховної Ради України  
В. ЛИТВИН.

м. Київ,  
15 травня 2009 року.  
№ 1294-VI.

Позитивна динаміка міжпарламентського співробітництва

Голова Верховної Ради України Володимир Литвин і Голова Ради Федерації Федеральних Зборів РФ Сергій Миронов констатують активізацію міжпарламентської складової двосторонніх відносин.

Під час зустрічі В. Литвина і С. Миронова у четвер, яка відбулася у м. Санкт-Петербурзі у рамках роботи 32-го засідання Міжпарламентської асамблеї держав — учасниць Співдружності незалежних держав, наголошувалося на необхідності надання міжпарламентському співробітництву додаткового імпульсу як на двосторонньому рівні, так і у форматі міжпарламентських об'єднань. Зокрема, С. Миронов висловив задоволення стосовно «виходу міжпарламентського спів-

робітництва між Україною та Росією на новий рівень активізації». В. Литвин, у свою чергу, наголосив на необхідності забезпечення системного підходу до розвитку міжпарламентських двосторонніх відносин, зазначивши, що наразі спостерігається відповідна позитивна динаміка.

Сторони обговорили підготовку конференції з питань європейської безпеки, яку заплановано провести 13 липня поточного року (організаторами конференції є МПА СНД ра-

зом з Парламентською асамблеєю Західноєвропейського Союзу за участі Верховної Ради України). Під час конференції, за домовленістю між Головою Верховної Ради і Головою Ради Федерації Федеральних Зборів РФ, відбудеться офіційний візит С. Миронова до України.

Коментуючи в інтерв'ю журналістам підсумки зустрічі, В. Литвин сказав, що сторони також обговорили підсумки останнього засідання Міжпарламентської комісії зі співробітництва Верховної Ради України та Федеральних Зборів Російської Федерації. Окрім цього, за його словами, було визначено перелік проблем, які потребу-

ють вивчення у рамках підготовки наступного засідання комісії.

В. Литвин та С. Миронов обговорили низку питань двосторонньої співпраці в економічній сфері, які потребують підтримки на законодавчому рівні. При цьому Голова Верховної Ради України наголосив, що без «розв'язання проблем українсько-російських відносин, які полягають у гуманітарній площині, надзвичайно складно розраховувати на успішну економічну співпрацю між нашими країнами». Також відбувся обмін думками щодо останніх політичних подій в Україні і Росії.

Інформаційне управління апарату Верховної Ради.

Міністра тимчасово усунули від обов'язків і заборонили гральний бізнес

ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

Ранкове засідання 15 травня

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Голова Верховної Ради Володимир Литвин повідомив депутатів, що на адресу українського парламенту надходить чимало звернень громадян, у яких вони критикують роботу народних обранців. Верховна Рада зможе протриматися до 2012 року лише у випадку, якщо працюватиме належним чином, наголосив Володимир Литвин.

Спочатку народні депутати проголосували за усунення неузгодженостей у тексті прийнятого раніше закону про асоціації органів місцевого самоврядування. А також призначили 38 позачергових місцевих виборів на 2 серпня 2009 року.

На завершення робочого тижня парламентарії вирішили розглянути резонансний закон про заборону грального бізнесу. Його автори Григорій Смітюх та Валерій Писаренко наполягають на тому, що цей вид підприємницької діяльності загрожує здоров'ю української нації. А відтак пропонують заборонити цей вид діяльності. Згідно з поданим ними документом видача ліцензій на провадження діяльності з

організації та проведення азартних ігор в Україні припиняється. А ліцензії, видані суб'єктам підприємницької діяльності до дня набрання чинності цього закону, скасовуються.

Водночас, Кабінету Міністрів протягом трьох місяців доручається розробити і внести на розгляд Верховної Ради законопроект про діяльність з організації та проведення азартних ігор у спеціально відведених для цього гральних зонах. Із виступу голови Комітету з питань промислової і регуляторної політики та підприємницької діяльності Наталії Королевської стало зрозуміло, що комітет підтримує цей документ. Вона наголошувала, що в період економічної кризи громадяни, яким і так доводиться сутужно, витрачають свої кошти на «одноруких бандитів». Наталія Королевська особливо наголосувала на тому, що 75 відсотків закладників ігрових залів — студенти і школярі. Єдиний недолік законопроекту, на думку голови комітету, те, що внаслідок припинення діяльності ігрового бізнесу державний бюджет недобиратиме істотних сум.

Під час обговорення народні депутати жорстко критикували ситуацію, що склалася з азартними іграми, називаючи їх ще більшою загрозою для українців, аніж пи-

яцтво та тютюнопаління. Серед доповідачів єдиною, хто не підтримав законопроект, була представниця «НУ—НС» Ксенія Ляпіна. Вона застерігала, що надання ліцензії на діяльність у визначених зонах азартних ігор може перетворитися на так званий аукціон, коли право надаватимуть тим, хто більше заплатить.

Незважаючи на це, народні депутати проголосували за закон про заборону грального бізнесу та азартних ігор за основу, а потім схвалили його в цілому.

Голова Верховної Ради Володимир Литвин повідомив, що тимчасова спеціальна комісія з моніторингу стану ліквідації наслідків стихійного лиха, що сталася 23—27 липня 2008 року у Вінницькій, Івано-Франківській, Закарпатській, Львівській, Тернопільській та Чернівецькій областях, наполягає на тому, аби її звіт заслухали в п'ятницю. Бо інакше він втратить актуальність. Відтак глава парламенту удруге закликав депутатів відмовитися від «Різного», щоб вислухати представників ТСК. Однак за це зголосилося лише 170 депутатів.

Учора парламентарії привітали із 60-річчям свого колегу Миколу Джигу, а також Ірину Герашенко із днем народження.

Надія СМІЯН.

Із виступів представників фракцій



Катерина ЛУК'ЯНОВА («НУ—НС»):

— Майже тиждень парламент України не працював із незрозумілих причин. Хотілося б дізнатися: для чого під час економічної кризи і важкого стану в державі, під час того, коли ми маємо розглядати економічні — передусім для виходу з кризи — питання, був заблокований парламент. Сподіваюся, що сьогодні ми прийдемо до консолідації і, нарешті, завершимо цей популізм, це шоу.

Олег ЗАРУБІНСЬКИЙ (Блок Литвина):

— Останні дні в Україні були ознаменовані двома святами — святами солідарності, солідарності у праці і солідарності в бою. У тлумачному словнику української мови, як юридичний термін, «солідарність» визначається як «спільна відповідальність». І йдеться не про лексичні вправи. Йдеться про те, що на нинішньому етапі солідарність — саме як спільна відповідальність — нарешті має стати головним критерієм істинного патріотизму, критерієм спроможності і критерієм дієздатності. Чи є у присутніх в цій залі передумови та умови для солідарної роботи? Є! Нещодавно Конституційний Суд зняв усі питання стосовно чергових і позачергових парламентських виборів. КС своїм вердиктом дав зрозуміти, що для них немає жодних конституційних правових підстав. Тому всім нарешті варто заспокоїтися, адже за нинішніх умов залишається одне — працювати. Не треба персональні комплекси і амбіції накидати на тих, хто здатен працювати. Хто, власне, для цього і йшов до Верховної Ради, а не жити від скандалу до скандалу. Для тих, хто не хоче працювати, — є два варіанти. Здати свої депутатські мандати і звільнити місце для інших, хто дорожитиме своєю роботою, дорожитиме можливостями бути корисним людям. Або ж другий варіант: потужний громадський і громадянський тиск на тих, хто працювати не хоче. Для кого парламентська робота — це винятково інтриги та ігрища, а не щоденна і копітка праця. Вибір є. Тому треба схвалити той алгоритм роботи і на сьогодні, і на наступний тиждень, і надалі, який був запропонований за результатами погоджувальної ради Головою Верховної Ради. Варто заспокоїтися, варто працювати.

Микола ТОМЕНКО (БЮТ):



— Приємно констатувати, що Верховна Рада після триденної перерви продовжує працювати. Ми не належали до тих політичних сил, які говорили: ми не знаємо точно, що відбулося, але міністра треба знімати. Ми також не належали до тих політичних сил, які говорили: ми не знаємо, що там відбулося, але міністра ніколи не можна знімати. Необхідно визначити єдиний і постійний принцип на можливі подібні конфлікти. Він полягає в наступному: треба отримати офіційні документи, провести службове розслідування і потім Верховній Раді прийняти рішення. Наша фракція голосуватиме за пропозицію Комітету з питань державного будівництва і



місцевого самоврядування про відсторонення міністра внутрішніх справ із займаної посади на час проведення службового розслідування Кабінету Міністрів. Після того як уряд запропонує об'єктивну картину, коли ми побачимо документи німецької сторони, а не публікації в ЗМІ чи записи відео з мобільних телефонів, тоді ми можемо прийняти об'єктивне, реальне і справедливе рішення. Крім цього питання, треба розв'язати питання грального бізнесу. Бо складається враження: три дні хтось блокував проти Луценка, а хтось блокував за гральний бізнес. Я переконаний, ми маємо відпрацювати за три дні.

Віктор КОРЖ (Партія регіонів):

— Для помаранчевої команди стало цілком нормальним битися й проявляти такі речі, як мордобій. Сьогодні ми є свідками ганебного інциденту, пов'язаного з міністром внутрішніх справ, що стався у Франкфурті. Ні в кого немає сумніву, що він мав місце. Такі сумніви є в правлячій коаліції й уряді. Я також шкодую про те, що міністр Луценко, який провів кілька років серед міліціонерів, офіцерів, генералів і військовослужбовців, так і не засвоїв елементарних речей, таких як честь офіцера та громадянський обов'язок. Він міг написати адекватну заяву, а не таку двозначну, що є окозамилюванням і змушує Верховну Раду займатися зовсім не властивими їй справами. ЗМІ багатьох країн світу прокоментували цю ганебну подію. Іміджу нашої країни завдано величезної шкоди. Сьогодні ми показали усьому світові, що не є цивілізованим суспільством. Гріш ціна сьогоднішнім євроінтеграторам. Партія регіонів пропонує негайно відсторонити міністра Луценка від виконання обов'язків, доручити Кабінету Міністрів провести всебічне вивчення матеріалів цієї справи, створивши відповідну комісію. Вважаємо за доцільне створити тимчасову слідчу комісію. Пропонуємо протягом тижня заслухати звіт цієї комісії про роботу за участю керівництва МЗС, посла України в Німеччині, керівництва держслужби і, якщо буде потреба, із залученням інших посадових осіб.

Петро ЦИБЕНКО (КПУ):



— Роботу Верховної Ради справді треба розблокувати і для цього треба прийняти рішення, яке напрацьовано керівниками фракцій. Хотів би попросити колег, досвідчених і менш досвідчених: не треба трактувати на власний розсуд позицію КПУ. Ми однозначно підтримаємо позицію, що на факт брутального поводження найвищого державного посадовця за межами України Верховна Рада обов'язково має відреагувати. Парламент має прийняти свідома рішення, адекватне тому, що сталося. На сьогодні є заява міністра і газетні публікації. Ми наполягаємо на тому, що справа має бути більш досліджена з витребуванням необхідних документів у максимально короткий термін, протягом не більше одного тижня. Те рішення, яке ми могли прийняти вчора, з опалу, без документів, без першоджерел, могло бути скасовано в будь-якому суді. Фракція подала своїх пропозицій щодо складу ТСК. Ми вважаємо, що не представник КПУ має очолювати цю комісію.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.



Працівникам  
музейних установ України

Прийміть найщиріші вітання з нагоди професійного свята — Міжнародного дня музеїв, відзначення якого символізує єднання осередків духовності та суспільного загалу провідною ідеєю: «Музей — як унікальний засіб культурного обміну, духовного збагачення, розвитку взаєморозуміння, співробітництва й миру між народами».

Саме такою бачилася сутнісна змістовність умовного девізу свого покликання музейними працівниками світу, коли в 1977 році вони ухвалили рішення про запровадження професійного свята, визначеного сьогодні офіційним понад 150 країнами світу. Цим промовистим фактом засвідчується особлива значимість соціальної функції й суспільної місії музею.

Для України в усі часи характерним було винятково шанобливе ставлення до свого минулого, своєї культурної спадщини, своїх духовних і матеріальних святинь. Ця висока насаженість національними традиціями, культурою, історією значною мірою формувалася й підтримувалася завдяки саме музейній справі. Дбайливо збережені безцінні надбання минулого ставали для сучасників не лише зримим документальним свідченням відбутих часів, а й виступали своєрідними, спрямованими в майбутнє, путівниками цивілізаційного досвіду, відігравали роль духовних провідників, орієнтирів і дороговказів.

Нинішній час з особливою гос-

тротою актуалізує значення музейної справи, навертаючи увагу української спільноти до сокровених сторінок національної пам'яті, змушує її по-новому осягнути й осмислити свій історичний шлях і новітній державний поступ, допомагає вичленити серед буденного плину невідбутні буттєві цінності та вічні істини. Духовно об'єднуючи віки й покоління своєю величною енергією, музеї обумовлюють і неодмінність майбутніх успіхів та творчих звершень нашого народу.

У цей святковий день — особлива шана і доземний уклін усім працівникам музеїв і заповідників, скромним подвижникам важливої і благородної справи, які оберігають, доглядають і примножують для всіх нас ці невичерпні джерела духовності, мудрості, культури. Миру, благополуччя вам і всіляких гараздів.

Нехай доля буде прихильною і щедрою на добро вам і рідній Україні.

Голова Верховної Ради України  
Володимир ЛІТВИН.

СЬОГОДНІ — ДЕНЬ НАУКИ

Творцям основ  
інноваційної економіки

Від імені Комітету Верховної Ради України з питань науки і освіти щиро і сердечно вітаю Вас із професійним святом — Днем науки.

Здобутки нашої вітчизняної науки і наукових шкіл широко відомі. Повсякденною творчою працею вчені та наукові працівники не тільки розширюють наші знання про світ, а й створюють глибинні основи розвитку інноваційної економіки та суспільства знань. У сучасних умовах наукові установи, вітчизняні наукові школи, науковці пропонують конкретні розробки щодо підвищення ефективності виробництва, випуску нової конкурентної продукції, створення високоємних технологій, що сприятиме подоланню кризових явищ та забезпечить нову якість життя.

Високо цінуючи здобутки вітчизняної науки в розбудові України, Комітет Верховної Ради України з питань науки і освіти всіляко сприяє створенню належних правових умов діяльності наукової сфери, розбудові інноваційної економіки. 17 червня 2009 року відбудуться парламентські слухання «Стратегія інноваційного розвитку України на 2010—2020 роки в умовах глобалізаційних викликів», до підготовки яких залучено широку наукову громадськість.

Переконаний, що саме наука та ефективно використання її досягнень сприятимуть зміцненню та піднесенню України, підвищенню рівня життя та добробуту українського народу, створенню реальних умов виходу з кризи та підвищенню конкурентоспроможності країни.

Бажаю всім працівникам науки творчої наснаги, добробуту, духовного та творчого піднесення на довгі роки.

Щастя Вам і Вашим родинам.

Володимир ПОЛОХАЛО,  
голова Комітету Верховної Ради України  
з питань науки і освіти.

ФОТОФАКТ

Голова Комітету з питань боротьби з організованою злочинністю та корупцією  
Ігор Калетнік, заступник  
голови комітету Олександр  
Буджерак і перший  
заступник голови комітету  
Геннадій Москаль (справа  
наліво) під час засідання  
комітету, на якому, зокрема,  
розглядався проект закону  
«Про спеціальну перевірку  
відомостей, які подають  
кандидати на зайняття посад  
державних службовців,  
призначення або погодження  
на які здійснюється  
Верховною Радою України,  
Президентом України,  
Кабінетом Міністрів  
України».



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

«Дно» кризи машинобудівники вже пройшли

ДЕПУТАТ В ОКРУЗІ

Народний депутат України Олександр Савчук (на знімку) прогнозує, що протягом трьох років машинобудування зможе відновити попередній обсяг виробництва.

Президент БАТ «Азовмаш» говорить про «обережний оптимізм»: «Найважчим для нашого підприємства був третій квартал минулого року. Нам довелося йти на серйозні поступки в ціні, у вимогах замовників щодо конструкції. Ми робили все, що хотів замовник, і завдяки цьому пройшли цей шлях. У першому кварталі 2009 року ми зробили практично половину рухомого складу залізничні, який узагалі був вироблений в Україні та Росії, — 1543 вагони».

Протягом останніх місяців на підприємстві відбулося скорочення штатів — майже на чотири тисячі осіб. Разом із тим, вважає О. Савчук, українські підприємства мають орієнтуватися на західних колег, які аналогічний обсяг виробництва виконують значно меншими силами, зате більше коштів спрямовують на реконструкцію виробництва: «В Японії на такому підприємстві, як «Криворіжсталь», працюють три—чотири тисячі осіб. Але компанія сплачує достатньо податків. Ми, зі



свого боку, збираємося збільшити обсяг перерахувань до міського бюджету цього року, щоб підтримати городян».

Останнім часом «Азовмаш» розвивався досить агресивно: за три роки обсяг виробництва збільшився вдвічі. Тому взяті для оновлення виробництва банківські кредити ускладнюють становище підприємства зараз: деякі партнери відмовилися від довгострокових, на 3—4 роки, контрактів. «Так, із кредитними операціями ми переборщили, і це негативно позначається на наших планах, — визнає О. Савчук, — Але ситуація не настільки трагічна, як здавалося півроку тому. Ми знаємо, як із неї вийти. Сьогодні маємо укладених контрактів більш ніж на 2 тисячі вантажних вагонів, що забезпечить сталу роботу підприємства в найближчі три місяці. Гадаю, в травні підпишемо контракти ще на такий само обсяг продукції».

Замовлення на металургійне та гірничорудне обладнання скоротилися вполовину — це приблизно відповідає обсягам спаду виробництва в металургії. «Зараз наші партнери поновлюють техпереозброєн-

ня, і ми з оптимізмом дивимосся в майбутнє, — сказав народний депутат. — Завершили монтаж і ввели в експлуатацію машину безперервного лиття заготовок. Забезпечені замовленнями на півроку наперед. Наш «плюс» — найсучасніший у Європі та Азії електросталеплавильний комплекс, і наврод чи найближчим часом на території СНД з'явиться щось аналогічне». За словами депутата, до проектів оновлення виробництва повертаються як на українських, так і на російських металургійних заводах. Зокрема, відвантажуються конвертери для Маріупольського металургійного комбінату імені Ілліча та Новолипецького металургійного комбінату (Росія). «І ми, і наші

кінці 2009 року, а досягти «докризового» рівня за сприятливих обставин вдасться через три роки. Депутат вважає, що конфлікти політиків заважають реалізувати антикризові заходи: «Проблема України не в тому, що хтось по-іншому розуміє шляхи виходу з кризи, а в тому, що є дві—три сили, які не можуть домовитися. Для них питання влади, їхнє місце «в строю» важливіші за інші. В жодного з урядів немає варіантів робити щось інше, всі антикризові заходи однакові. Але як знайти паритет між Заходом і Росією? Хто знайде цей консенсус, той і піде далі». На думку керівника «Азовмашу», уряд повинен зайняти більш жорстку позицію стосовно регулювання банківської системи. «Сьогодні кредитувати економіку за таких цін, за такого ринку, під 20 відсотків річних у доларах — цього реальний сектор не витримає. Ми маємо близько 10 мільйонів доларів на мі-

сяць прибутку, і більшу частину змушені спрямовувати на оплату відсотків за кредитами. Хіба можна різати курку, яка несе золоті яйця? Немає іншого виходу, крім як знижувати ставки рефінансування. Банки — це інструмент. Загине реальна економіка — жоден банк не втримається».

Ліна КУЩ.

Донецька область.

ФАКТ

Незважаючи на кризу, на «Азовмаші» не відмовилися від соціальних програм. Торік для допомоги місту тут виділено 24,5 мільйона гривень, а на підтримку соціального комплексу і ветеранів витрачено понад 100 мільйонів гривень.

споживачі — ми всі готуємося до стрибка. Вихід із рецесії потягне за собою різке зростання потреби в енергоресурсах, у металі. В нашому сегменті «дна» вже досягнуто. Якщо так триватиме й надалі, багато хто не витримає. А через рік-півтора головне буде — впоратися зі збільшеним обсягом виробництва».

О. Савчук прогнозує, що перші ознаки зростання з'являться напри-

У НОМЕР

Посол стверджує, що  
німецька поліція  
поводилася коректно,  
а представник МВС у  
Німеччині вважає  
інакше

На чісму боці правда, міг  
би продемонструвати  
відеозапис інциденту

Надзвичайний і Повно-важний Посол Німеччини в Україні Ганс-Юрген Гаймзет учора на прес-конференції в Києві порекомендував МЗС України доручити своїм дипломатичним представництвам і установам у ФРН звернутися до органів поліції цієї країни.

«Нам надіслали ноту від 6 травня й попросили надати офіційну інформацію. Де-кількома годинами пізніше ми дали відповідь на цю офіційну ноту й у ній зазначили, що якщо потрібна якась більш точна інформація, то Міністерству закордонних справ потрібно звернутися у свої диппредставництва й установи в Німеччині, а їхні представники повинні звернутися у відповідні органи поліції й отримати докладнішу інформацію», — сказав посол. Він також додав, що франкфуртський аеропорт перевозить щорічно близько 52 мільйонів пасажирів і схожі ситуації трапляються: «Мені невідомо, щоб поліція поводитися якось не так. Вона поводитися коректно».

Тим часом «Українська правда» вчора опублікувала цитати з доповідної представника МВС у Німеччині полковника міліції Сергія Дятлова на ім'я в. о. міністра закордонних справ України Володимира Хандогія, котра була написана 14 травня. У ній С. Дятлов розповів про жорстоку затримку представників української делегації: «... співробітники поліції зненавцька голосно звинуватили сина міністра Луценка в тому, що він вчинив опір поліції, поваляли його на підлогу з метою одягати на нього наручники. Проти сина міністра було застосовано больові прийоми, зокрема, вони почали хапати його за шию та обличчя. Міністр стояв поруч, заблокований іншими співробітниками поліції. Він англійською мовою голосно попередив поліцейських, щоб вони не чіпали сина за шию, тому що він переніс операцію на горлі. Поліцейські це знехтували, тоді міністр наблизився до двох поліцейських, які, сидячи на його сина, одягали наручники, й почав зіштовхувати їх зі свого сина. У цей момент співробітники поліції кинулися до міністра й, викручуючи йому руки, почали відтягати від сина...»

Наявність відеозапису із франкфуртського аеропорту була б основним аргументом для з'ясування обставин інциденту з делегацією МВС України в Німеччині, вважає глава СБУ Валентин Наливайченко. «Щоб вірити інциденту або не вірити, необхідно мати об'єктивну інформацію, якої в СБУ немає. І я гадаю, що більшість тих політиків, які коментують те, що сталося, її не мають. Нехай покажуть запис відеокamera аеропорту, де він, цей запис?», — сказав він у п'ятницю в інтерв'ю журналістам у Києві, повідомляє «Інтерфакс-Україна».





Державтоінспекція почала операцію «Номерний знак», під час якої працівники ДАІ виявлятимуть транспортні засоби, на яких використовуються номерні знаки з порушенням вимог законодавства про адміністративні правопорушення (Укрінформ)

АКТУАЛЬНО

► ЧЕРНІГІВЩИНА

Гральні автомати вкотре горять

У Носівці за ніч згоріли зал гральних автоматів, кафе, два магазини. Крім того, два торговельні заклади пошкоджено. Усі вони розмішувалися під дахом торговельного комплексу, в якому, як гадають, сталося коротке замикання електромережі. Коли місцевий загін самооборони помітив уночі пожежу, вона, на жаль, наробила вже чимало шкоди. Згорів дах на площі 320 квадратних метрів, вигоріло чимало товару. Завдяки підрозділам МНС усе-таки врятовано приміщення магазинів «Київстар», «Продтовари», «Нептун» та «Промислові і продовольчі товари».

Сергій ПАВЛЕНКО.

СПОРТ

Наспів час рекламної кампанії

Футбол. Після засідання виконкому УЄФА в Бухаресті про події, пов'язані з Євро-2012, йшлося у штаб-квартирі УЄФА у Ньйоні (Швейцарія). А конкретно — про те, що матчі фінальної частини чемпіонату Європи з футболу в Україні та Польщі відбудуться з 9 червня по 1 липня 2012 року.

Після визначення міст, котрі прийматимуть матчі турніру в обох країнах, функціонери УЄФА оголосили й нові кроки, які здійснюватиме організація найближчим часом. «Тепер настав час розпочати рекламну кампанію і визначати логотип турніру», — заявив генеральний секретар УЄФА Девід Тейлор.

Він додав, що спеціалісти організації з маркетингу завершують розробку логотипу ЧЄ-2012. За інформацією пана Тейлора, днями розпочнеться активна маркетингова кампанія, що популяризуватиме турнір у всьому світі.

«Чемпіонат Європи відбудеться через три роки, але вже зараз відчуваю, що це буде один із найкращих турнірів», — поділився думками генсек УЄФА.

10 червня, в Києві

Відбірний матч чемпіонату світу-2010 між збірними України та Казахстану, призначений на 10 червня, прийматиме Київ. Зустріч розпочнеться о 20.00 на стадіоні імені Валерія Лобановського.

Лише результати

Першість країни. Перша ліга. 28-й тур. 14 травня. «Фенікс» (Калініне) — «Севастополь». 0:0. «Оболонь» (Київ) — «Волинь» (Луцьк). 4:3. «Прикарпаття» (Івано-Франківськ) — «Геліос» (Харків). 1:0. «Нафтовик» (Охтирка) — «Дністер» (Овідіополь). 1:1. «Закарпаття» (Ужгород) — «Кримтеплиця» (Молодіжне). 1:1. «Десна» (Чернігів) — «Олександрія». 0:0.

«Оболонь» — 53 очка, «Закарпаття» — 51, «Севастополь» — 44, «Волинь» — 43, «Олександрія» — 42, «Кримтеплиця», «Десна» — по 40, «Ігро-Сервіс» — 38, «Сталь», «Дністер» — по 37, «Фенікс», «Динамо-2» — по 33, «Нафтовик» — 29, «Прикарпаття» — 23, «Геліос» 22, «Енергетик» — 21, «Княжа» — 20.

В. Б.

Ректор університету та голова СБУ розповіли студентам про трагедію

В Інституті міжнародних відносин Київського національного університету ім. Тараса Шевченка відбулася відкрита тематична лекція на тему «Політичні репресії в Україні». Її прочитали ректор цього вузу Леонід Губерський та голова Служби безпеки України Валентин Наливайченко.

Водночас у фойє головного корпусу інституту розгорнуто тематичну експозицію документальних матеріалів з Державного галузевого архіву СБУ.

Нині СБУ розсекречує та оприлюднює документи про місця, де цілеспрямовано знищували неугодних комуністичній владі. Найвідомішим таким місцем є Биківня, що під Києвом. Вже встановлені прізвища 14 191 особи, яка була там похована. Загалом по Україні виявлено 18 місць поховань жертв масових політичних репресій 1937—1941 рр., зокрема: майданчик, де згодом збудовано Центральний універмаг у Хмельницькому, парк культури і відпочинку у Вінниці, 9-й кілометр Запорізького шосе, центральне міське кладовище в Сумах.



Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.

У НОМЕР

Тролейбусники задарма не працюватимуть

Учора після триденного страйку відновило роботу Луцьке підприємство електротранспорту. На маршрути вийшли всі тролейбуси й автобуси. Підприємство працює у звичайному режимі.

Вдатися до страйку електротранспортників змусила тримісячна заборгованість у заробітній платі. Основна причина цього — несвоєчасне повернення коштів з державного бюджету за перевезення пільговиків. Страйковий комітет попередив, що призупиняє акцію протесту лише до 20 травня. Якщо і до цього часу працівники підприємства не отримають заробленого, роботу електротранспорту знов буде зупинено. У п'ятницю ж тролейбусники, щоб привернути увагу до своїх проблем, пікетували будинок обласної ради.

Микола ЯКИМЕНКО.

Волинська область.

«Краснодонвугілля» ввів в експлуатацію три лави

Почали працювати лави у шахтоуправлінні ім. 50-річчя СРСР, на шахтах ім. Ба-

ракова і «Молодогвардійська». Передбачуване добове навантаження на нову лаву, приміром, на шахті ім. Баракова, становить 1 тисячу 650 тонн вугілля. На її оснащення було виділено 40 мільйонів гривень. А загалом «Краснодонвугілля» цьогоріч планує інвестувати в розвиток підприємства майже 670 мільйонів. Кошти спрямовуватимуть, зокрема, на закупівлю нового видобувного і прохідницького обладнання, капітальний ремонт і модернізацію діючого, установок, стаціонарів і стовбурів, на дегазацію шахт компанії.

Вл. інф.

Для кожного випускника — дві вакансії

Таку можливість надали два десятки підприємств краю випускникам Хмельницького центру перепідготовки та соціальної адаптації військовослужбовців, звільнених у запас або відставку. У центрі їх навчали основ менеджменту підприємницької діяльності, маркетингу на ринку товарів та послуг, комп'ютерних технологій в економічних системах. Одразу після вручення сертифікатів про отримання нових, цивільних

спеціальностей, випускники ознайомилися з пропозиціями на ярмарку вакансій, організованому спеціально для них.

Ірина КОЗАК.

Хмельницький.

«Пісенні Медобори—2009» відбудуться завдяки місцевій владі

Більш як 200 вокальних, інструментальних, хореографічних колективів і солістів візьмуть участь у фестивалі «Пісенні Медобори-2009», що відкривається сьогодні у селищі Гусятині на Тернопільщині.

В умовах економічної кризи проведення фестивалю, який став відомим в усій Україні, було під питанням, але завдяки зусиллям місцевої влади він усе-таки відбудеться. Журі очолить голова Асоціації діячів естрадного мистецтва України, заслужений діяч мистецтв Віктор Герасимов. Земляки і учасники фестивалю вітатимуть і поета-пісняра, уродженця Гусятинського району Степана Галябарду. Триватимуть «Пісенні Медобори» два дні.

Любов ЛЕВИЦЬКА.

Тернопільська область.

ГРОШІ

Заколисали і знову заколивали

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Не перший день на ринку спостерігалася широка пропозиція інвалюти з боку комбанків як результат цілеспрямованої боротьби Нацбанку з девальваційними очікуваннями. На зміну курсового тренду вплинули і жорсткий порядок розрахунку валютної позиції комбанків, і заходи, спрямовані на запобігання спекулятивним тенденціям, і певною мірою — валютні аукціони. А очікувана поява на рахунках Нацбанку і Держказначейства коштів другого траншу кредиту МВФ створила передумови для подальшого зміцнення гривні. З Нацбанку вже повідомляють і про збільшення пропозиції інвалюти з боку населення. Ще б пак! У четвер обмінники купували долари в середньому за 7,5 гривні, а продавали — за 7,75. А вже наступного дня пропозиції банків і обмінних пунктів валют на купівлю коливалися в межах 7,35—7,58 грн. за долар.

Заколисали і заколивали — приблизно таке можна було почути біля обмінників. Не інакше від тих, хто прагнув «скинути зелень». І зовсім по-іншому дивляться на нові курсові значення ті, кому оплачувати кредити або наймане житло. Вони не проти того, щоб гривня міцнішала й далі.

Сергій ВЛАД.

З Нацбанку вже повідомляють і про збільшення пропозиції інвалюти з боку населення



# Антикризова наша Лобода

## Сьогодні в Москві відбудеться фінал міжнародного конкурсу

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

На прес-конференції щаслива фіналістка, не стримавши емоцій, заплигнула на стіл і щосили заспівала свою пісню. Відповідаючи на запитання журналістів щодо фінансового забезпечення пісенного конкурсу в тому разі, якщо Україна посіде перше місце, Лобода зазначила: «Якщо хтось зверху начаклує так, що ми посідемо перше місце, і уряд не впорається з проведенням «Євробачення» в Україні, не хвилюйтеся. У мене є ще одна квартира, що допоможе провести все на найвищому рівні!»... Річ у тім, що одну свою квартиру артистка вже заклала, щоб гідно представити країну в розпал кризи на цьому конкурсі. «Коли стоїш на відстані одного метра від Лободи, здається, від неї можна заряджатися як від розетки», — пишуть російські видання.

Крім Світлани, великим враженням від побаченого і почутого на московському «Євробаченні» поки що залишається «вистрибуний» з концертного костюма ведучий Андрій Малахов. Два вечори поспіль Європа мала «задоволення» спостерігати за його спробами по ходу справи задушити свою співведучу — відому топ-модель Наталію Водянову. На щастя, у фіналі парочку змінять інші конферансьє, і хоча б за Водянову можна буде не хвилюватися. Хто переможе? У лідерах голосування — Туреччина, Норвегія, Греція, Швеція, Великобританія і Франція, яку представ-

ляє сама Патрісія Касас.

Росія також уболіватиме за українку. Щоправда, не за Лободу, а за Настасію Приходько. Оскільки свої таланти у росіян закінчилися на Дмитрові Білані, сумною піснею Костянтина Меладзе «Мамо» з приспівом українською мовою наша Настя захищатиме честь РФ. До речі, відмітна риса нинішнього конкурсу — те, що більшість учасників виконують пісні рідною або декількома мовами.

Ще одна відмінність — поява професійного журі. Відкрита процедура підрахунку балів, запроваджена декілька років тому, породила хвилю невдоволені і протестів, що переросли в справжню кампанію проти так званого «блокового голосування»: Скандинавія, Балкани і країни колишнього СРСР — три найбільших блоки, з року в рік проводили «солідарне» голосування. Тому тепер діятиме також система оцінки професіо-



налами. Чи породить це нові скандали? Безумовно! Адже «Євробачення» без скандалів уже важко собі уявити. От і напередодні фіналу голова журі «Євробачення», співак Філіп Кіркоров раптово залишив конкурс. Припускають, що причина цього — звинувачення його в необ'єктивності... Яна СТАДІЛЬНА.

Фото Романа ЦІМБАЛЮКА (УНІАН).



## Сьогодні на Хрещатику можна буде посперечатися з європейськими послами

У Києві сьогодні відбудеться офіційне відкриття Днів Європи, в якому візьмуть участь голова Представництва Європейської Комісії в Україні Жозе Мануел Пінту Тейшейра та послы країн-членів ЄС. Для гостей свята транслюватимуть відеозвернення президента Європейської Комісії Жозе Мануела Баррозу до українських громадян.

Серед особливих заходів, організованих Європейською Комісією в Києві цього року, — публічні дебати за участю послів країн-

членів ЄС; курси з вивчення європейських мов. На закінчення святкувань відбудеться Фестиваль європейського кіно (3—9 червня),

в рамках якого буде показано 17 кінострічок.

Окрім столиці, цього року День Європи відзначатимуть у Тернополі (23 травня) та Кривому Розі (30 травня). Представники Європейської Комісії в Україні братимуть також участь у святкуванні в Івано-Франківську (22 травня), Луцьку (24 травня) та Сімферополі (6 червня).

## Роксолані присвятять музей

У стародавньому прикарпатському місті Рогатині наступного року буде відкрито музей Роксолани — улюбленої дружини турецького султана Сулеймана Пишного. Для цього місцева влада уже виділила приміщення.

За переказами, Роксолана, або Настя Лісовська, була дочкою місцевого священика. Вона народилася 1505 року в Рогатині, а померла між 1561 і 1563 роками в Туреччині. 1520 року під час нападу на Рогатин її полонили кримські татари, які віддали

бранку до султанського гарему. Султан Сулейман I Пишний закохався в наложницю і зробив її своєю дружиною. Стверджують, що Роксолана мала великий вплив на чоловіка й турецьку політику, сприяла утвердженню позитивного ставлення до Укра-

їни. А по смерті Сулеймана зуміла посадити на турецький престол свого сина Селіма, відіграючи при ньому велику роль як султанша-мати. З ім'ям Роксолани пов'язано спорудження в Стамбулі багатьох історичних пам'яток. Життя та діяльність Насі Лісовської привернули увагу численних митців, які присвятили їй свої твори.

Дарина НАЗАРЧУК.  
Івано-Франківська область.



## Пес на... даху

Якби в Україні проводилися змагання собак із лазіння по драбині, то одним із головних фаворитів неодмінно був би піт-бультер'єр Джонні, що мешкає на обійсті Олексюків у селі Муравиця Млинівського району.

Загалом собакам такої породи більше притаманні гончі та пошукові характеристики. А ось унікальність муравицького Джонні — саме у верхолазінні. Собака «бере» такі висоти, які навіть котам непосильні — вилазить на хату, на хлів, на дерево. Була б лише представлена драбина.

— Ще коли Джонні був щеням, рвався до драбини, — розповідає його господар 15-річний Володимир Олексюк. — Вилізе на вершок, сяде і спостерігає з висоти, що внизу твориться. Щоправда, спочатку не завжди лапами на шаблі потрапляв. Бувало, зривався, падав додолу. Цікаво також, що верхолазінню пса ніхто не навчав — він навчався сам, бо, схоже, йому це подобається.

— А ще піт-бультер'єр має добру пам'ять, — каже Володимир. — Не забуває він ані добро, ані зло. Було якось: відпустили щеня «прогулятися», а повернулося воно додому із побитими лапами, бо один із односельців палкою впредзав пса. Відтоді минув майже рік, але під час прогулянки Джонні гавкає на свого кривдника.

Рівненська область.  
На знімку: 15-річний Володимир Олексюк із верхолазом Джонні.

Євген ЦИМБАЛЮК.

Фото автора.

## Подарували «Буквар рома»

Сьогодні в Луцьку завершує роботу IV виставка-ярмарок «Книги Великої Волині».

У ній взяли участь видавці, книгорозповсюдженці, поліграфісти з Волинської, Житомирської, Тернопільської областей, а також з Донецька, Києва, Харкова, Львова та Варшави. Відвідувачі виставки зустрілися з відомими письменниками і науковцями, взяли участь у презентаціях книг, придбали необхідну літературу. Хвилюючим моментом під час відкриття виставки-ярмарку було вручення головної Волинської обласної адміністрації дітям циганської національності «Букваря рома».

Одним з кульмінаційних моментів цього свята книги стало відкриття в Луцьку найбільшої в області книгарні «Читай-Країна».

Вл. інф.

### ► МОСКВА

## Не пустили в Росію через бібліотеку

Юрія Кононенка, громадянина України, одного з відомих лідерів і організаторів українського культурно-національного руху в РФ, засновника української бібліотеки в Москві, російські прикордонники не пропустили на територію своєї країни. Офіційна російська влада відмовилася назвати причину заборони, так само як і офіційно визнати його особою нон грата. Юрій Кононенко з 1962 року мешкає в Москві, його дружина і дочка — громадяни РФ, сам він має посвідку на проживання в Росії до 2012 року.

Сам Кононенко пов'язує свої проблеми з подіями навколо української бібліотеки в Москві, співробітником якої він був, приділяючи надто багато уваги розвитку і консолідації численних українських організацій у Росії. Кононенко бажав, на думку московських чиновників, недозволити, а саме: щоб українська бібліотека в Москві поповнювалася книгами, виданими в Україні, журналами і газетами, котрі допомогли б читачам, українцям, що проживають у Росії, довідатися про свою батьківщину якнайбільше цікавого і правдивого.

Либонь, російські спецслужби не змогли пробачити Юрію Кононенку, що саме він зумів привернути увагу президентів РФ і України до ганебного факту знищення книжкового, газетного, журнального фонду Української бібліотеки в Москві в 2007 році. Тоді Віктор Ющенко і Володимир Путін офіційно коментували цей вандалізм для журналістів.

Віктор ТИМОШЕНКО.

### ► ЛУГАНСЬКА ОБЛАСТЬ

## Контрабандисти намагалися пробурити свердловину в кордоні

Луганські прикордонники затримали порушників, які з допомогою спеціального устаткування намагалися пробурити свердловину через державний кордон між українським населеним пунктом Нижня Герасимівка і російським Нижній Шейерів. Поблизу річки Велика Кам'янка було виявлено вантажні автомобілі «КАМАЗ» і «Урал», а також спеціальну установку для буріння. На місці злочину вартіві порядку затримали також трьох чоловік без документів. Транспортні засоби й устаткування прикордонники передали працівникам МВС. За попередньою оцінкою, вилучена бурова установка коштує 1,5 мільйона гривень. З її допомогою контрабандисти намагалися прокласти через державний кордон підпільний трубопровід.

З початку року луганські прикордонники перепинили шість спроб незаконного переміщення пально-мастильних матеріалів на річкових ділянках за допомогою підпільних пластикових трубопроводів. А протягом минулого року виявлено і знищено 20 таких трубопроводів.

Алла АНТИПОВА.

### ► БУКОВИНА

## Найменша область братається


### з найменшим штатом

Під час візиту на Буковину Посла США Вільяма Тейлора голова ОДА Володимир Куліш запропонував побратати найменшу область України — Чернівецьку з найменшим штатом США — Рок-Айлендом. Гість обіцяв у цьому сприяти. Окрім того, йшлося про залучення американських інвестицій. Головні пріоритети — агропромислове виробництво, туристична галузь.

Сергій СУЛИМА.



З нагоди Міжнародного дня сім’ї Генеральний секретар ООН Пан Гі Мун закликав поважати та не порушувати права жінок *(Укрінформ)*



У Сімферополі відкрили нове приміщення дитячо–підліткового відділення міської поліклініки Кримського протитуберкульозного диспансеру №1 *(Укрінформ)*

# Завтра — День пам’яті жертв політичних репресій

## Спецоб’єкт злочину

Биківнянський ліс — місце національної жалоби

Завтра, у День пам’яті жертв політичних репресій, на території Національного історико–меморіального заповідника «Биківнянські могили» вшановуватимуть пам’ять загиблих під час терору 30–х років минулого століття. У меморіальних заходах візьме участь Президент України Віктор Ющенко. Прямую трансляцію вестиме Національна телекомпанія України.

Нагадаємо, у Биківні, що під Києвом, було розстріляно та поховано близько 15 тисяч репресованих. Уже документально доведено, що серед них були, зокрема, фундатор Академії мистецтв, професор Київського художнього інституту М. Бойчук, письменник Я. Савченко, поети М. Семенко й М. Скуба, художник, член Президії Академії наук УРСР, директор інституту економіки О. Асаткін.

## Після свята...

Це унікальне місце. Війна тут не закінчилася 9 травня 1945 року. Щороку до братських могил Народного меморіалу, що у Кончі–Заспі під Києвом, підхоронюють нові останки солдатів, знайдені на південній ділянці Київського укріпрайону зразка 1943 року. Унікальність Народного меморіалу ще й у тому, що він не має статусу державного. Його буднями та святами переймаються пересічні громадяни двох районів столиці — Голосіївського та Солом’янського.

14 травня тут відбувся урочистий захід «Перемогли разом», що закінчив черговий етап соціального проекту «На варті Пам’яті», присвяченого 64–й річниці Перемоги над німецько–фашистськими загарбниками у Великій Вітчизняній війні. Ініціатором соціального проекту виступили Всеукраїнська громадська організація «Закінчимо війну», «Агентство соціальної безпеки», Українська Спілка ветеранів Афганістану, «Торговий дім Шереметьєвих».

На урочистий мітинг прибули ветерани Великої Вітчизняної війни, посли країн–переможниць, зокрема, Надзвичайний та Повноважний Посол Росії в Україні Віктор Черномірдин, представники столичної та районної виконавчої влади, молодіжних та пошукових організацій Києва. Перед гостями урочисто пронесли прапор, що першим замайорів над визволеним Києвом у 1943 році, злетіли у небо голуби як символ миру й злагоди.



— Фінал десятиденної Варти Пам’яті навмисно проводиться у післясвяткові дні, аби не зводити День Перемоги лише до календарної дати, — сказав, відкриваючи урочистий мітинг, народний депутат України, очільник ВГО «Закінчимо війну» Юрій Зубко. — Головне, що ідея шанування історії війни підтримується молоддю й згадується Перемога не лише 9 Травня.

— Я щасливий у такі дні, бо відчуваю: зв’язок між ветеранами та їх нащадками не втрачено, — розповів київський меценат Народного меморіалу, організатор свята Олексій Шереметьєв. — Ми, покоління онуків солдатів–переможців, маємо, кому передати естафету пам’яті. «На її варті стоять не лише ветерани тієї війни, а й ветерани–інтернаціоналісти, громадські діячі, політики, бізнесмени, меценати, пошуковці, дипломати, активісти молодіжних організацій, пересічні громадяни», — продовжує співорганізатор проекту, директор «Агентства соціальної безпеки» Світлана Кушнірова й обіцяє, що майбутнє у соціального проекту «На варті Пам’яті» буде.

Наталія ОВДІЄНКО.

На знімку: Перед пам’яттю усі рівні — й військові, й цивільні. Посли країн–переможниць та співорганізатор мітингу Олексій Шереметьєв (крайній праворуч) біля Народного меморіалу загиблим воїнам. Фото Алевтини БЕЛЕЦЬКОЇ.

му лісі для «спеціальних потреб». І тепер достовірно встановлено, які саме «потреби» планувалися з такою завбачливістю і чому «спецоб’єкт» так суворо охороняли «чекісти з чистими руками і ще чистішим сумлінням». Вироки, розповів Василь Даниленко, виконувалися в підвалах Київського облуправління НКВС (нині на Липській, 16 — Український інститут національної пам’яті), звідки вночі тіла відвозили на місце «потреби». І лише в 1941 році, перед наступом німецьких фашистів, заарештованих почали розстрілювати за «прискореним методом» — безпосередньо біля виритих у лісі ям.

Спеціальні каральні органи від надміру «роботи» виносили вирoki не кожній людині, а за списками. Саме за ними і було встановлено прізвища понад 14 тисяч жертв, по яких — фундатор Академії мистецтв, професор Бойчук, письменник Савченко, поети Семенко й Скуба, директор Інституту економіки Асаткін (означомитися з цими списками недовзі можна буде на сайті СБУ).

Для встановлення справжніх масштабів репресій, вважає Олег Бажан, потрібно крім документів ГДА СБУ розсекретити також матеріали кількох урядових комісій та слідчої групи прокуратури УРСР, які займалися «розслідуван-

ням» Биківнянської трагедії ще за радянської влади. Як відомо, вона активно поширювала міф, що тут поховано жертв не «червоної», а «коричневої» чуми: наче це нацисти розстрілювали мирних громадян та військовополонених. Для підтвердження цієї «істини» розкопки проводили... екскаваторами. Лише третя комісія в 1988 році, стверджує пан Бажан, наважилася сказати правду.

«Биківні» є практично в кожному регіоні України, доводить Роман Круцик. Лише на Івано–Франківщині розкопки проводилися в 126 місцях. У містечку Войнилів було виявлено захоронення 300 осіб, серед них 52 дитини віком до десяти років. Висновки експертів, запевнив пан Круцик, збіглися із свідченнями очевидців: дітей використовували як «біологічний матеріал» для переливання крові пораненим співробітникам НКВС. До речі, «братські могили», за його словами, є безпосередньо на території або неподалік усіх приміщень, де колись «таборилися енкаведисти».

Утім, цинізм — це не тільки ознака минулої влади. Майже всі уряди нової України, крім того, що очолював Віктор Ющенко, звернув увагу присутніх Роман Миколайович, нехтували і нехтують виконання постанови про заповідник «Биківнянські могили», а міська влада Києва вперто відмовляється оформити державний акт на землю, оскільки, схоже, планує «потребу» звести на кістках елітні котеджі. Живі «сраму не бояться»...

Людмила КОХАНЕЦЬ.

**Жалобні урочистості в Биківні розпочнуться 17 травня о 12–й годині. Від метро «Лісова» вже з 10 години людей до місця поховань перевезитимуть спеціальні автобуси (туди і назад).**

|  |                                |                          |                            |                                      |   |   |                            |
|--|--------------------------------|--------------------------|----------------------------|--------------------------------------|---|---|----------------------------|
| Українська аграрна біржа повідомляє, що сто тринадцятий спеціалізований аукціон з продажу скрапленого газу для потреб населення відбудеться  |                                |                          |                            |                                      |   |   |                            |
| 20 травня 2009 року о 12-00 годині за адресою: м. Київ, вул. Саксаганського, 1.  |                                |                          |                            |                                      |   |   |                            |
| ІНФОРМАЦІЯ ПРО ОБСЯГИ СКРАПЛЕНОГО ГАЗУ, ЩО БУДУТЬ ВИСТАВЛЕНІ НА СПЕЦІАЛІЗОВАНОМУ АУКЦІОНІ № 113 З ПРОДАЖУ СКРАПЛЕНОГО ГАЗУ ДЛЯ ПОТРЕБ НАСЕЛЕННЯ 20.05.2009 р.  |                                |                          |                            |                                      |   |   |                            |
| № позиції  | Обсяг газу в одному лоті, тонн | Кількість лотів, одиниць | Загальний обсяг газу, тонн | Ціна за 1 тону газу (з ПДВ), гривень | Початкова вартість одного лоту (з ПДВ), гривень | Загальна вартість газу (з ПДВ), гривень | Умови транспортування газу |
| Пропозиція ВАТ «Укрнафга» (обсяги червня 2009 року)  |                                |                          |                            |                                      |   |   |                            |
| Гітчинівський ГПЗ  |                                |                          |                            |                                      |   |   |                            |
| 1  | 25                             | 91                       | 2 275                      | 2 100,00                             | 52 500,00                                       | 4 777 500,00                            | залізницею                 |
| 2  | 21                             | 51                       | 1 071                      | 2 100,00                             | 44 100,00                                       | 2 249 100,00                            | автотранспортом            |
| Умови поставки: 1) Продавець проводить продаж скрапленого газу на умовах самовивозу покупцем придбаних обсягів, залізничним або автомобільним транспортом, оплату за перевезення скрапленого газу залізничним транспортом здійснює Покупець по окремому договору з транспортною організацією. 2) Продавець проводить відвантаження оплачених обсягів скрапленого газу у автомобільний транспорт Покупця.   |                                |                          |                            |                                      |   |   |                            |
| Качанівський ГПЗ (Качанівське в-во)  |                                |                          |                            |                                      |   |   |                            |
| 3  | 21                             | 37                       | 777                        | 2 100,00                             | 44 100,00                                       | 1 631 700,00                            | автотранспортом            |
| Качанівський ГПЗ (Глисько–Розбишівське в-во), бутан технічний  |                                |                          |                            |                                      |   |   |                            |
| 4  | 21                             | 17                       | 357                        | 2 100,00                             | 44 100,00                                       | 749 700,00                              | автотранспортом            |
| Умови поставки: 1) Продавець проводить відвантаження оплачених обсягів скрапленого газу у автомобільний транспорт Покупця.   |                                |                          |                            |                                      |   |   |                            |
| Долінський ГПЗ (Бориславське в-во)   |                                |                          |                            |                                      |   |   |                            |
| 5  | 7                              | 8                        | 56                         | 2 100,00                             | 14 700,00                                       | 117 600,00                              | автотранспортом            |
| Долінський ГПЗ (Долінське в-во)  |                                |                          |                            |                                      |   |   |                            |
| 6  | 21                             | 15                       | 315                        | 2 100,00                             | 44 100,00                                       | 661 500,00                              | автотранспортом            |
| Долінський ГПЗ (Долінське в-во)  |                                |                          |                            |                                      |   |   |                            |
| 7  | 50                             | 1                        | 50                         | 2 100,00                             | 105 000,00                                      | 105 000,00                              | автотранспортом з АГНД     |
| Всього:  |                                |                          |                            | 4 901                                |   | 10 292 100,00                           |                            |
| Умови поставки: 1) Продавець проводить відвантаження оплачених обсягів скрапленого газу у автомобільний транспорт Покупця.   |                                |                          |                            |                                      |   |   |                            |
| Пропозиція ДК «Укргазвидобування» (обсяги червня 2009 року)  |                                |                          |                            |                                      |   |   |                            |
| Виробництво Шебелівського ВПГКН філії УПГП, бутан технічний  |                                |                          |                            |                                      |   |   |                            |
| 8  | 21                             | 12                       | 252                        | 2 100,00                             | 44 100,00                                       | 529 200,00                              | автотранспортом            |
| Виробництво Тимодівської УПВВ філії ГПУ "Полтавагазвидобування"  |                                |                          |                            |                                      |   |   |                            |
| 9  | 21                             | 37                       | 777                        | 2 100,00                             | 44 100,00                                       | 1 631 700,00                            | автотранспортом            |
| Виробництво Яблунівського ВПГ філії Управління з переробки газу та газового конденсату   |                                |                          |                            |                                      |   |   |                            |
| 10   | 35                             | 20                       | 700                        | 2 100,00                             | 73 500,00                                       | 1 470 000,00                            | залізницею                 |
| Виробництво ТЦСК Базилівщина філії Управління з переробки газу та газового конденсату  |                                |                          |                            |                                      |   |   |                            |
| 11   | 35                             | 20                       | 700                        | 2 100,00                             | 73 500,00                                       | 1 470 000,00                            | залізницею                 |
| Виробництво Юліївського ГРП ГПУ "Харківгазвидобування"   |                                |                          |                            |                                      |   |   |                            |
| 12   | 25                             | 26                       | 650                        | 2 100,00                             | 52 500,00                                       | 1 365 000,00                            | залізницею                 |
| Всього:  |                                |                          |                            | 3 079                                |   | 6 465 900,00                            |                            |
| Умови поставки: 1) Поставка скрапленого газу на червень 2009 року здійснюється на умовах франко-завод. 2) Оплату автотранспорту і рухомого складу Покупець проводить самостійно.   |                                |                          |                            |                                      |   |   |                            |
| Зміни до пропозицій на продаж оприлюднюються шляхом розміщення на WEB-сторінці УАБ за адресою: <a href="http://www.uame.com.ua/energo">http://www.uame.com.ua/energo</a> .   |                                |                          |                            |                                      |   |   |                            |
| Заявки на купівлю за встановленою формою приймаються з 9-00 до 18-00 години до 19 травня 2009 р. включно.  |                                |                          |                            |                                      |   |   |                            |
| УВАГА!   |                                |                          |                            |                                      |   |   |                            |
| 1. Відповідно до постанови Кабінету Міністрів України від 23 грудня 2004 року №1736, учасник-покупець додатково до заявки на купівлю повинен надати до 15-00 години 19 травня 2009 року на Українську аграрну біржу довідку про обсяги та напрями реалізації скрапленого газу, придбаного на попередньому спеціалізованому аукціоні, за формою, що затверджена рішенням Аукціонного комітету від 17 листопада 2005 року (форму довідки можна отримати на WEB-сторінці УАБ за адресою: <a href="http://www.uame.com.ua/energo">http://www.uame.com.ua/energo</a> або по факсу). |                                |                          |                            |                                      |   |   |                            |
| 2. Сплата учасниками аукціонів попередніх внесків здійснюється на спеціалізований рахунок УАБ № 2600500019536 в БАТ КБ "Хрещатик", м. Київ, МФО 300670, код за ЄДРПОУ 23389377.  |                                |                          |                            |                                      |   |   |                            |
| Українська аграрна біржа, тел. (044) 289-50-48, 289-54-87, 284-38-60<br><a href="http://www.uame.com.ua">http://www.uame.com.ua</a> , E-mail: <a href="mailto:exch@uame.com.ua">exch@uame.com.ua</a>   |                                |                          |                            |                                      |   |   |                            |





14 травня.  
Санкт-Петербург.  
Голова Верховної  
Ради України  
Володимир Литвин  
виступив на 32-му  
пленарному  
засіданні  
Міжпарламент-  
ської асамблеї  
держав-учасниць  
Співдружності  
Незалежних  
Держав (СНД)  
під час робочого  
візиту до  
Російської  
Федерації.



8 травня.  
Івано-  
Франківськ.  
Міжнародне  
свято  
ковалів.



9 травня.  
День  
Перемоги.



10 травня.  
Львів.  
Святкування  
753-ї  
річниці  
міста.



11 травня.  
Харків.  
Міжнародний  
юнацький  
турнір  
із дзюдо  
на призи імені  
заслуженого  
майстра спорту  
Анатолія  
Новикова.



12 травня.  
Депутати від  
Партії регіонів  
заблокували  
парламентську  
трибуну і президію,  
вимагаючи  
негайного розгляду  
питання про  
відставку міністра  
внутрішніх справ  
Юрія Луценка.

13 травня.  
У Шевченківському  
районі столиці  
тривав місцевий  
консультативний  
референдум  
з недовіри  
київському  
міському голові  
Леоніду  
Черновецькому.







18 травня у Сімферополі відбудеться виїзна колегія Служби безпеки України за участі її глави Валентина Наливайченка й керівництва меджлісу кримськотатарського народу. У ході

колегії, приуроченої 65-й річниці депортації кримських татар із Криму, кримськотатарській громаді будуть передані копії розсекречених СБУ архівних справ стосовно 60 представників кримської інтелігенції, розстріляних у роки тоталітаризму.

## Що заважає облаштуванню кримських татар?

Скільки в Криму репатріантів, невідомо досі навіть Рескому у справах національностей та депортованих громадян. Не дивно, що їхні проблеми — у процесі вирішення вже рівно 20 років.

**Факт:** У держбюджеті-2009, за даними Держкомітету України у справах національностей і релігій, передбачено 53306,6 тис. грн. на реалізацію програми розселення й облаштування депортованих кримських татар та осіб інших національностей. Зокрема, 50 млн. грн. заплановано на капітальні витрати й 3,3 млн. грн. — на соціально-культурні заходи. Зазначено, що через обмежений обсяг бюджетного фінансування пріоритетними напрямками цього року будуть завершення об'єктів житлового, комунального й соціального призначення, не добудованих торік. А також спорудження нових об'єктів, зокрема мереж електро- й водопостачання.

Також в автономії на цей рік закладено 4,1 млн. грн. на облаштування й соціально-культурний розвиток депортованих громадян. Уперше цю програму віднесено до категорії захищених статей, і в процесі виконання бюджету обсяги коштів на її реалізацію будуть збільшуватися за наявності фінансового ресурсу. Щоб зрозуміти, наскільки ці щорічні цифри співмірні з потребами колишніх депортованих, треба знати їх реальну кількість на півострові.

### Коли порахують репатріантів?

Масово повертатися на півострів депортовані почали з 1989 року, та аж тепер влада автономії заговорила про потребу порахувати прибулих на батьківщину кримських татар і внести дані про них у спеціальний реєстр.

Та здійснити це не вдається. Хоча в уряді автономії є одразу дві комісії з вирішення земельних питань репатріантів. Звідси й плутанина навіть у параметрах потрібного обсягу земель під будинки для повернених. Як-от в найпроблемнішому щодо самозахватів Сімферопольському районі.

#### ЦИТАТА

«Тут (за даними заступника глави уряду автономії Миколи Колісниченка) спершу був запит на 1,2 тис. га землі для репатріантів, які влада, врешті, виділила. Потім побачили, що виникла потреба у 1,5 тис. га, які теж знайшли. А невдовзі з'ясувалося, що насправді потрібно вже дві тисячі гектарів, ще й з добрим гаком. Тепер, виявляється, що й цієї землі мало, тож потрібно вишукувати додатково нові ділянки».

**Репліка:** Така нечіткість планів і завдань викликає зайву нервозність у земельному питанні по всьому півострову, виводить людей на мітинги, перекриття доріг і блокування державних установ. Це й не дивно, адже влада багато літ не може з'ясувати остаточно, скільки кримських татар повернулося, скільки з них потребують землі й житла, де це діставати. За такої приблизності нема гарантій, що ці цифри не змінюватимуться й надалі, немає впевненості в тому, що люди, які отримали ділянки в одному регіоні півострова, не заявлять свої права на землю в іншому районі. І сьогодні на загал неясно, хто саме із репатріантів уже отримав від держави житло чи компенсації. Невідомо, скільки ще треба землі для репатріантів, котрі досі не повернулися. Бо доки нема реєстру, відстежувати правочинність таких вимог досить складно, навіть неможливо.

#### ПРЯМА МОВА

— Ми повинні чітко знати, скільки в Криму депортованих, скільки стоїть на обліку на отримання житла й земельних ділянок, хто ці люди... Сьогодні на півострові тільки близько чотирьох тисяч кримськотатарських родин справді потребують отримання землі. Якщо помножити на 10 соток, виходить 400 га — ми їх завтра готові видати, в цьому проблеми немає». (Голова Верховної Ради автономії Анатолій Гриценко.)

**Репліка:** Усі дивуються: чому глава парламентського корпусу Криму оперує саме такою цифрою, адже обіцяний до кінця минулого року повний і детальний реєстр насправді відсутній. Рескомнац автономії спохопився підраховувати репатріантів лише недавно і вніс у реєстр поки що менше 100 тисяч кримських татар із орієнтовно понад чверті мільйона проживаючих на півострові. Та й сьогодні



ні повна інформація є не про всіх, занесених у реєстр. Туди ж треба вписувати точні відомості про надання житла й компенсаційних виплат, а загалом є лише фрагментарні прізвища й імена, рідше — по батькові й місце проживання. Навіть паспортні дані й ідентифікаційні номери найчастіше відсутні.

### Помацки й наосліп

Уточнити це нескладно в паспортній службі, але для того, кажуть у Рескомнаці, необхідна спеціальна постанова Кабміну. Тому закінчили формування реєстру репатріантів лиш Алуштинська, Євпаторійська та Ялтинська міськради. Активно працюють Красноперекоська, Красногвардійська й Нижньогірська райдержадміністрації. Всі інші — «долають перешкоди у створенні реєстру».

#### ПРЯМА МОВА

— Треба не просто брати на роботу кримських татар, щоб збільшити відсоток їх працевлаштування в органах влади... щоб вони отримували зарплату, а для того, щоб професійно вирішували проблеми депортованих» (А. Гриценко).

**Репліка:** Створення зведеного реєстру репатріантів і членів їх сімей написано окремим пунктом у програмі розселення й облаштування депортова-

них, прийнятій ще в 2006 році. Виконати цей пункт треба було до 2008 року. Та чергову здачу реєстру перенесено знову. Востаннє її було відкладено на 1 лютого ц. р. Але реєстр не з'явився і цього разу.

Замість того, щоб завершити справу, залунали голоси про її недоцільність і «зайве витрачання державних коштів». Мовляв, повну картину належності земельних ділянок і нерухомості отримати не вдасться, бо внесення інформації в реєстр — річ добровільна, нікого не зобов'язує подати про себе повні дані, бо вони конфіденційні, за Конституцією. Тож не гарантовано, що кожна особа скаже правду про всі ділянки!

### Кому вигідна відсутність реєстру?

Тим часом понині в Криму ніхто не знає, хто з репатріантів став щасливим власником наданих державою будинків, земельних ділянок, бюджетних коштів,

Владники автономії нарешті повинні дати кримчанам повний звіт: хто з депортованих і не репатріантів персонально потребує землі, й списки ці обов'язково донести до широкої громадськості. Як і реєстр тих жителів півострова, які стоять на кварталі, чи вже мають земельні ділянки. Адже лише такий повний зведений реєстр допоможе зробити прозорими земельні відносини серед кримчан. Особливо тих, які повернулися на батьківщину й потребують підтримки держави. Час уже припинити на півострові земельні збудження, протести, мітинги й невдоволення загалу станом земельних питань. Це ж постійно й відчутно дестабілізує громадсько-політичну обстановку та вочевидь не сприяє спокою й гармонізації міжнаціональних стосунків у Криму.

### Доки триватимуть кволі й приблизні дії?

До речі, саме в цій делікатній сфері співжиття кримчан оглядачі зауважують очевидні недоробки управлінських структур автономії. А прокуратура Криму щоразу констатує відсутність з боку влади належної протидії ксенофобії та нетерпимості. Після перевірки дотримання законодавства у сфері національних відносин встановлено невідповідність зусиль влади масштабам і ступеню гостроти цієї проблеми. У зв'язку з цим у Верховну Раду та уряд автономії подано відповідні інформації. В них висловлено стурбованість тим, що ініціативи урядових структур виявляються мертвонародженими. Наглядове відомство вже вказувало владникам Криму на те, що повинна нарешті запрацювати створена ними міжнаціональна рада. Бо вона за десять літ збиралася лиш двічі. Та й після нагадування прокуратури цей дорадчий орган не почав діяти.

**Заувага:** Кримські чиновники таки прийняли постанову про проведення організаційної роботи з визначення земельних ділянок для будівництва культових споруд, розробки і затвердження перспективної схеми їх розміщення. Однак до справи не бралися. Затвердили й комплексний план заходів з удосконалення міжнаціональних відносин в Криму, і він знову ж таки відкладений — бо розробка на місяцях регіональних планів, що мусять вилитися в єдину концепцію етнополітики, фактично не почалася. Внесли свої пропозиції тільки... кілька органів місцевого самоврядування із 314.

#### ЦИТАТА (З ДОКУМЕНТА ПРОКУРАТУРИ АРК)

«Встановлено, що в Криму не реалізується положення статті 5 Закону України «Про національні меншини» щодо створення при місцевих радах дорадчих органів з представників національних меншин. Така рада створена лише у Керченській міськраді, але й там існує тільки на папері. Місцеві чиновники навіть не знають, скільки національних організацій діє в регіоні, не обізнані з характером їх діяльності та потребами».

Робота з національними товариствами в автономії зведена лише до розподілу фінансових коштів між ними. Не організовано діалог і взаємодію етнічних спільнот з метою вироблення концепції регіональної міжнаціональної політики в Криму, без якої неможливий стійкий розвиток краю, бо «точкові» дії вже довели свою неефективність».

Віктор ХОМЕНКО.

Крим.

Фото автора.



# Кінна міліція мене береже

Важко відшукати інституцію, котра б у наш час не скаржилась на нестачу коштів. Грошей не вистачає всім і скрізь. Не виняток і міліція, де проблеми фінансування час від часу нагадують про себе. На них і справді можна списати багато чого. Однак у Славуті вирішили по-іншому: розмір бюджету не повинен впливати на порядок у місті, а боротись із злочинністю можна не стільки гривнею, скільки бажанням.

## Від такого виду тверезіють

Коли перші наїзники кінної міліції з'явилися на вулицях райцентру, це справило справді вибуховий ефект. На породистих конях-красенях гарцювали офіцери, уважно стежачи, що де відбувається. Коли ж під'їжджали до надто гучної

відродили старі забуті добровільні дружини. Чому дружинників шукали саме там? Та дуже просто — у кожній з цих організацій є свій інтерес.

Ну хто, скажімо, найбільше зацікавлений у тому, щоб із школярем чи студентом не трапилось щось лихе, як не учитель? А у кого найбільше болить голова за розбиті ліхтарі, зламані лавки, розтрощені дитячі майданчики? Не хочеш мати цих проблем — тож і подбай, щоб скрізь був порядок.

## Якщо закон не працює

— Щоправда, боротись із правопорушниками міліції не завжди просто через прогалини в законодавстві, — вважає Василь Остапчук. — Але ліквідувати їх нам допомогли місцеві депутати, прийнявши низку важливих рішень.

Скажімо, кому не доводилось бачити компанії підлітків, що збираються на майданчиках біля дитячих садочків? Формально ніяких зауважень міліціонер їм зробити не може, але після таких посиденьок дуже часто молоді люди, збадьорившись алкоголем, шукають різних пригод, котрі закінчуються скоєнням злочинів. Так от, щоб попередити це, міські депутати вирішили заборонити в місті торгівлю алкоголем після десятої години вечора. Наскільки це зручно мешканцям райцентру, тепер судити їм самим. Але в тому, що спокуси купити спиртне стало менше, можна не сумніватись.

Наступним кроком стало рішення виконкомом про дотримання тиші на міських вулицях. Одним із його пунктів

кувати за тим, щоб вона діяла. І цю функцію взяла на себе міліція. Тепер кожен недопалок на дитячому майданчику коштує батькам порушника від п'ятдесяти до ста гривень. Може, й гроші не такі великі, але охочих порозважатись із цигаркою та пляшкою пива стало значно менше. А від цього ланцюжок потягнувся далі — кількість дрібних крадіжок, хуліганств, пограбувань стала меншою.

Тепер у районі не на жарт взяли за самогонників. Останніми роками це бізнес так розвів, що його уже й злочинном перестали вважати. Та й де шукатимеш злочинців, коли закон не передбачає покарання за самогонаріння? А проте кожному добре відомо, скільки біди воно приносить.

І тут славатчани знайшли вихід: чому не скористатись нормою закону, котра передбачає покарання за заняття незаконною підприємницькою діяльністю, адже жоден власник самогонного апарата не покаже ліцензії на виготовлення та збут своєї продукції. Шукати таких «підприємців» міліції довго не довелося — вже близько десятка кримінальних справ передано на розгляд у суд. Чутка про це швидко пішла по району, отож кожен задумався, чи варто наражатись на небезпеку.

## Робочі руки без затрат із бюджету

Дехто може зауважити: що ж тут нового та цікавого? І добровільні дружини у нас були, і кампанії з самогонниками не раз проводили, і чимало подібних законів не містечкового, а державного масштабу було прийнято. Це справді так. Та головне в іншому — в невеличкій Славуті міліція та місцева влада не просто прийняли певні рішення, а намагаються їх виконувати. Причому роблять це, спираючись не на величезні кошти, а на енергію ентузіастів та патріотів свого краю. Бюджет на всі правоохоронні програми зведений до мінімуму. Якщо і передбачені якісь витратні статті, то на найнеоб-

хідніше. Скажімо, як на встановлення камер відеоспостереження на вулицях міста.

А що заслуговує уваги, так це те, що в місті зуміли направити некеровані сили злочинців та порушників на службу громаді. Практично кожного дня правопорушники, які отримали покарання у вигляді відпрацювання на громадських роботах, метуть

### ПРЯМА МОВА

**Володимир Гаврилюк, начальник УМВС в Хмельницькій області генерал-майор міліції:**

*Протягом останніх п'яти років в області постійно зберігалася тенденція до зниження кількості зареєстрованих злочинів загальнокримінальної спрямованості. Не став винятком і нинішній рік. Однак непрості, суперечливі процеси, що відбуваються в економіці, призводять до підвищеної криміналізації. Відчутнішими стали негативні зміни у соціальній психології, потяг до швидкого збагачення, намагання вижити в умовах безробіття. Все це різко посилює корисливу мотивацію правопорушень. Протидіяти їй тільки правовими методами надзвичайно складно. Тому всі суспільні інституції, включаючи і владу, повинні попрацювати над тим, щоб швидше стабілізувати економічну ситуацію, подбати про політичний спокій і рівновагу. Це стане головним підґрунтям для успішної боротьби із злочинами.*

вулиці, білять паркани, вивозять сміття... Переоцінити ефект такої праці важко: це ж комунальникам неабияка дармова підмога, а про профілактику правопорушень годі й казати. У маленькому містечку всі на виду — хто ж хоче постати з мітлою в руках перед знайомими чи підлеглими?

До всіх цих «нововведень» можна ставитись по-різному. Але ж є і статистика. За рік кількість грабежів у районі впала із 47 до 17. А це вже справді серйозний показник. Звичайно, попри всі старання, здолати злочинність в окремо взятому районі не вдалось. Та й навряд чи подібне колись станеться. Але справа в іншому: за всіма цілеспрямованими діями влади і правоохоронців місцева громада відчуває бажання встановити порядок, повернути довіру людей до закону, дати відчуття, що дисципліна та законслухняність — це не абстракції, а поняття, котрі можуть стати реальними життя. Було б тільки бажання.

**Ірина КОЗАК.**

Хмельницький.  
**На знімку: кінні патрулі стали звичними на вулицях Славуті; порушення закону може коштувати від 40 до 60 годин адміністративних робіт.**  
Фото автора.

### АКТУАЛЬНО

## Скасування гірських доплат призведе до соціальної напруги

У Міністерстві регіонального розвитку та будівництва розглядають законопроект про розвиток гірських територій, де, починаючи з наступного року, пропонується скоротити, а з 2012 року — припинити доплату працівникам бюджетної сфери, пенсіонерам та студентам, а також скасувати передбачені чинним законодавством види матеріальної допомоги громадянам, котрі мешкають в населених пунктах з гірським статусом.

Отож депутати Закарпатської облради на черговій сесії ухвалили звернення до Президента, Верховної Ради та уряду, в якому висловили стурбованість цими намірами. Законопроект, йдеться у зверненні, розроблено без попереднього обговорення з представниками органів місцевого самоврядування територій, що віднесені до гірських, а тим часом скасування доплат значно звуужу соціальні гарантії для їхніх мешканців. Це може призвести до негативних економічних та соціальних явищ, істотно погіршить матеріальне становище горян, посилить соціальну напругу в регіонах, призведе до відпливу кадрів, насамперед учителів та лікарів.

Голова облради Михайло Кічковський підкреслив: треба врахувати й те, що чимало населених пунктів у гірській місцевості постійно перебувають у зоні можливої загрози стихійного лиха. Зокрема, в липні минулого року в західних областях України повині завдала масштабних руйнувань. Цю проблему також порушувала Асоціація органів місцевого самоврядування Гуцульщини та Івано-Франківська облрада, тож закарпатські депутати просять урахувати позицію місцевих громад гірських районів та залишити чинним закон «Про статус гірських населених пунктів».

**Іван ГУДЗОВАТИЙ.**  
Закарпатська область.

### ОГОЛОШЕННЯ

"ТОВ "ДИСКОНТ-2000" (ЄДРПОУ 30263943), адреса: 01010, м. Київ, вул. Суворова, 4/6" повідомляє про припинення діяльності шляхом ліквідації на підставі Протоколу №10 від 15.09.08р. загальних зборів учасників.

Призначена ліквідаційна комісія. Заяви кредиторів приймаються протягом двох місяців з дня опублікування даного оголошення".

Фракція комуністів у Верховній Раді України з глибоким сумом сповіщає про смерть

### ЮРКОВСЬКОГО

**Анатолія Вільгельмовича** — народного депутата України другого скликання, який обирався по Ленінському (м. Севастополь) виборчому округу № 45, члена фракції комуністів, члена Комітету Верховної Ради України з питань правової політики і судово-правової реформи, учасника Великої Вітчизняної війни, контр-адмірала, заступника голови Всеукраїнського союзу радянських офіцерів і висловлює глибоке співчуття рідним і близьким покійного. Від нас пішов вірний син нашої Вітчизни, який віддав все своє яскраве життя служінню своєму народові.

Комітет Верховної Ради України у справах пенсіонерів, ветеранів та інвалідів і працівники його секретаріату висловлюють глибоке співчуття головному консультанту секретаріату Довганю Михайлу Івановичу з приводу тяжкої і непоправної втрати — смерті його матері **ДОВГАНЬ Марії Михайлівни.**



здоров'я не байдує ні керівникам міста, ні правоохоронцям.

Взагалі ж у місті вирішили так: громадська безпека не повинна бути справою лише міліції чи інших правоохоронних структур. Хто хоче жити у спокої — нехай і сам докладе до цього зусиль. А коли так, то

стала заборона торгівлі з барними стійками, вуличними столиками там, де це не передбачено.

Далі — більше. Депутати заборонили курити на території шкіл та дитячих садків. Але тільки однієї заборони малувато, щоб справді навести порядок. Комуś потрібно прослід-

**За рік кількість грабежів у районі впала із 47 до 17**



20—21 травня в Києві відбудеться перша передаукціонна виставка сучасного українського мистецтва аукціонного дому Sotheby’s



Минуло 150 років з дня народження видатного українського актора і режисера Панаса Саксаганського

ПОДРОБИЦІ

Верховинці вшанували жаб’євського вїйта

У Верховині врочисто відзначили 120-річчя одного з найславетніших письменників Гуцульщини, знаменитого «жаб’євського вїйта» Петра Шекерика-Дониковаго.

Він увійшов в історію першої половини ХХ століття як громадсько-політичний і культурний діяч Гуцульщини, етнограф-фольклорист і самотній письменник. Писав на гуцульському діалекті — 106 творів про життя гуцулів. Заснував і утримував своїм коштом школу в присілку під Сидицями. Влаштував курси з ліквідації неписьменності, аматорський гурток, три читальні «Просвіти», в тім числі в Жаб’є (нині смт Верховина), відновив «Касу відродження Гуцульщини».

Після розпаду Австро-Угорщини брав активну участь у встановленні на Гуцульщині української влади.

У 1928 році обраний послом до польського сейму. З 1927-го по 1939-й був вїйтом (сільським головою) у Жаб’є, сприяв будівництву і відкриттю в 1938 році краєзнавчого музею Гуцульщини. Підтримував будівництво обсерваторії на горі Піп-Іван. У 1935, 1937 та 1939 роках видавав «Календар Гуцулський», що був дуже популярний серед гуцулів.

Найбільший твір письменника — автобіографічний роман «Дідо Іванчік». Романові та його автору судилися тяжка доля. З приходом радянської влади Петра Шекерика-Дониковаго переслідували, а в травні 1940 року заарештували. Талановитого письменника погнали до Сибіру, де навкі загубилися його сліди. Роман урятувала дружина Параска — закопала рукопис у землю і навіть найближчим родичам казала, що всі папери чоловіка вилучено і спалено енкавєєсниками. На смертному одрі реліквію заповіла дочці Анні, яка й передала рукопис товариству «Гуцульщина». Друком роман вийшов лише 2007 року завдяки Всеукраїнському товариству «Гуцульщина».

До 120-річчя письменника народний аматорський театр імені Гната Хоткевича із села Краснолілля інсценував уривок з роману «Дідо Іванчік». А представники влади запевнили, що невдовзі на фасаді будинку Верховинської селищної ради на честь Петра Шекерика-Дониковаго встановлять меморіальну дошку. Одна із шкіл району теж носитиме його ім’я. Райдержадміністрація та райрада спільно з громадою планують організувати збір коштів на будівництво пам’ятника Петру Шекеріку-Дониковому і встановити його у Верховині.

Дарина НАЗАРЧУК.

Івано-Франківська область.

Нігерійські козаки заспівали по-нашому

На це їх надихнув перший фестиваль української пісні, який відбувся в Запорізькому національному університеті.

— Коли вони дізналися про фестиваль, одразу захотіли взяти в ньому участь, — розповіла кандидат філологічних наук, доцент Ольга Стадніченко, яка викладає іноземним студентам українську мову. — Слухачі підготовчого відділення з Нігерії вивчають українську лише п’ять місяців, і пісенний конкурс — чудовий привід показати свої знання та творчі здібності.

Організатори не помилилися, включивши до

програми свята виступ гурту «Нігерійські козаки». Пісня «Ти ж мене підманула» в їхньому виконанні викликала захоплення гостей та бурхливі оплески. Та й, окрім «екзотики», на фестивалі було на що подивитися. Вісімнадцять конкурсанти із різних факультетів вразили глядачів експресивністю виконання народних та сучасних українських пісень і яскравим супроводом. Гімнестичні етюди, бальні танці, театральні постановки — все це доповнювало їхні виступи та створювало справжню святкову атмосферу.

На фестивалі співали й гості. Серед них — козацький ансамбль пісні і танцю «Запорожці», ансамбль скрипалів Запорізького музичного училища імені П. Майбороди, лауреат премії імені Івана Паторжинського Любов Беркова-Житомирська, заслужена артистка України Надія Стадніченко, композитор Анатолій Сердюк. Заспівав навіть Герой України, ректор Таврійського національного університету Микола Багров, який завітав сюди. Ще однією приємною несподіванкою став виступ ректора Запорізького національного університету Сергія Тимченка, він присвятив пісні «Два кольори» та «Рушник» своїй мамі.

До речі, ідея проведення фестивалю належить саме Сергієві Михайловичу.

— Я переконаний, що українська пісня — феномен світової культури, — каже він. — Жодний народ у світі не має такої мови й такої піс-



Ректор Запорізького національного університету Сергій Тимченко з учасниками фестивалю.

ні. Думаю, саме через пісню, в якій є материнська любов, і козацька туга, і кохання, можна переконати людей розмовляти рідною мовою.

Смачним доповненням свята став студентський конкурс українських страв. Неможливо було пройти повз оригінально прикрашені столи з частуванням: сирники, пампушки, голубці, вергуни, галушки, соління, пірижки, млинці, вареники, пироги, оселедець з цибулею, картопля в горшечках, деруни.

Перший фестиваль української пісні вийшов на славу. Організатори свята сподіваються, що наступного року фестиваль вийде за межі університету й стане міським, а може, і всеукраїнським.

Олександра САЛТАН,

директор прес-центру

Запорізького національного університету.

Фото Василя БИЧЕНКА.

Петро ЯКОВЛЄВ: «Понеже живых их брали мало...»  
300 років тому була розгромлена Чортомлинська Січ

В Україні мало хто знає, що у 1708—1709 рр. звільнитися від опіки Московії-Росії бажали не лише українці. Крім Булавинського повстання на Дону, проти жорстокої колонізаторської політики, непосильних податків виступили татари й башкири. Вони боролися за відновлення Казанського ханства. Проти них Петро I послав карателів.

Як пише дослідник Вахіт Імамов, «під час повстання Алдара-Кусюма тільки в Казанській провінції було вбито близько 11 тисяч, в других повітах — більш як 2500 селян, пограбовано і спалено понад 300 сіл». Замість ханства цар утворив у 1708 р. Казанську губернію. Тільки в 1709 р. з її заляканих жителів зібрано 53575 рублів податків! На Дону підрозділи Долгорукова покарали смертю за прагнення до волі 23,5 тисячі козаків, знищили тисячі жінок та дітей.

Так само діяли каральні загони і в Україні. Після спалення Батурина вони вогнем і мечем пройшлися в 1709 р. по селах і містечках, караючи їх за підтримку мазепинців. За даними Петра Крекшина, хроніста Петра I, в Гетьманщині в 1708—1709 рр. «изменников до 30 тысяч порублено». Борис Шереметев 24 квітня 1709 г. повідомляв царя про взяття Переволочної:

«...Над Переволочною чинили промысел, в которой обреталось казаков с 1000 до жителей з 2000. И оную, при помощи Божии, достали и воровских запорожцев и жителей вырубали, и иные, убояся, разбежались и потонули в Ворсклу. И Переволочну, также и Кереберду выжгли».

Цар наказав зруйнувати й Запорозьку Січ, куди послав піхотні й драгунські полки. Каральну експедицію очолив полковник Петро Яковлев, який з юності приятелював з царем, грався з ним у військові ігри. Він у Києві посадив три піхотні полки на човни і добрався до Келеберди й Переволочної, які спалив. По дорозі кінні полки теж чинили «промысел». 11 травня Б. Шереметев інформував царя про побиття ними запорозького дозору (80 душ) і про те, що

наказному кошовому Михайлу Симонову «отсекли голову, послали к полковнику Яковлеву (которой ныне, выпаяла Старой и Новой Кайдаки и переправя порог, к Каменному Затону приближается)».

Минувши Хортицю, 7 травня каральні загони прибули до Кам’яного Затону, поблизу Чортомлинської Січі. В місто росіяни боялися йти, знали, що там лютеє хвороба. З літнього табору Яковлев послав на Січ козака Сметану з листом від Меншикова. Однак посланця запорожці втопили в річці.

Головні сили запорожців (близько 8000 душ) у цей час були з мазепинцями, на Січі залишився лише загін варті, старі козаки. Полковник Яковлев ще раз (листом) просив запорожців здатися. Оскільки варті чекали на повернення з Криму козаків, що з Петром Сорочинським їздили просити хана допомогти мазепинцям, то вони почали затягувати переговори.

Яковлев вирішив не чекати. Але Січ під час повені з усіх боків була оточена водою. Тоді полковник наказав зробити шанці для гармат і з них обстрілювати запорожців. Та ядра не долітали до укріплень. Росіяни змушені були штурмувати Січ на човнах. Спроба не вдалася. Оборонці відкрили вогонь з руш-



ниць, гармат. Під цим вогнем загинуло 287 солдатів і полковник Урн (він, як і Яковлев, брав перед цим участь у придушенні повстання на Дону), більше ста піхотинців й кілька офіцерів були поранені, шестеро з них померли.

За літописними переказами, взяти Січ допоміг 14 травня колишній січовик Гнат Галаган. У вересні 1706 р. запорожці обрали його полковником. Потім росіяни переманили Галагана від Мазепи на свій бік наданими маєтностями, і він старався віддячити за «довір’я». Російське командування і під час придушення повстань татар, башкирів, дончаків вдавалося до підкупу, використовувало перекінчиків, «отчизни згубцев, московских похлебцев», як їх іменували сучасники.

Прихід полку Галагана оборонці Січі сприйняли як появу козаків з Криму, тому зробили вилазку проти росіян, щоб відкрити дорогу прибулим. А ті скористалися помилкою і прорвалися до Січі. При тім колишній січовик Галаган крикнув оборонцям, щоб здавалися, і їм гарантують помилування. І сам поклявся, що стане гарантом цього.

«Учинилось у насъ въ Сиче то, — писав пізніше кошовий отаман Лаврентій Степаненко гетьманові І. Скоропадському, — что по Галагановой и московской присяге, товариству нашему голову лупи-

ли, шею на плахахъ рубили, вешали и инья тиранскія смерти задавали, и делали то, чего и въ поганстве, за древнихъ мучителей не водилось...».

Історик Яворницький, посилаючись на архів міністерства юстиції, писав, що після страти 156 отаманів і козаків кілька чоловік «повішені на плоті і самі плоті були пушені вниз по Дніпру на страх іншим». Частину полону забрали для наступних страт. Січ розгромили. Переможці взяли 36 мідних і чавунних гармат, 4 мортири, 10 гарматних станків, 12 гаківниць, 62 рушниці, 450 гарматних ядер, 600 ручних ядер, 441 мідний котел, 9 залізних, 304 бочки солі, 30 мішків борошна, іконостас, вісім дзвонів тощо.

Якиму Богушу, який був кошовим під час взяття Січі, з частиною козаків вдалося втекти. Невдовзі запорожці його обрали отаманом. Він брав участь у розробці Конституції 1710 р. Карл XII у листі до Богуша від 10 травня 1710 р. в словесив сподівання, що незабаром вони спільно візьмуть участь у війні «проти москаля».

Сергій ПАВЛЕНКО.

Чернівці.

На репродукціях: російський полковник П. Яковлев; рада на Запорозькій Січі.

Ілюстрації з архіву автора.



# Парад однострою

Львів'яни ще раз підтвердили свої патріотичні настрої

Ще до початку цього року, в грудні, Богуслав Любів почав нервувати — повідомлення про те, що ціна на оренду приміщень в центрі Львова підніметься до захмарних висот, вибивало з колії вже немолодого чоловіка. А якщо врахувати, що створений його руками музей однострою розташований на площі Ринок, де кожен сантиметр на вагу золота, то нервувати справді було чого.

На свою невеличку пенсію сплачувати близько двох тисяч гривень, як передбачалося попередньо, було для пана Любіва неможливим. Він і так кожен копійчину вкладає у створений ним музей, де практично все зроблено його руками. Навіть деякі тканини для мундирів та стрічки ткав сам, гудзики робив власноруч або піддавав реконструкції те, що зносили йому галичани, вийнявши зі своїх старих скринь, горищ та підвалів. Тому сьогодні тут можна побачити унікальні речі, які свого часу пан Богуслав не побоявся збирати, відновлювати і фрагментарно створювати наново — форму січових стрільців і вояків Української галицької армії, вбрання гетьмана Павла Скоропадського, головного отамана Симона Петлюри і командарма

навчався у Львівському інституті прикладного і декоративного мистецтва та зацікавився історією першої половини ХХ століття. Тоді багато старших людей поплатилося за такий інтерес». Однак молодий художник не побоявся і почав таємно призибувати власну колекцію пам'яток українського війська. До слова, на той час уже була пограбована і знищена колекція із понад тисячі пам'яток Музею національно-визвольних змагань, створеного у Львові у 1920—1930 роках. А люди, в яких щось зберглося, часом схилилися знищити «компромат», ніж комусь його показати. За інтерес до того періоду могли дійсно «притягнути до відповідальності»...

Після проголошення незалежності України над темою



рально створював ескізи історично достовірних реконструкцій одностроїв. «Сімнадцять років я працюю, і це ще не закінчена робота, — каже художник. — Весь час щось нове вичитуєш, відкриваєш для себе. Є люди, які пишуть монографії про однострій, а моє завдання — відтворити його і показати в галереї».

На почесному місці в галереї представлені однострої молодіжних військово-патріотичних організацій «Сокіл», «Січ» і «Пласт». Саме їхні вихованці стали чільниками й вояками української армії. Далі — однострої січових стрільців, кубанських козаків, галицько-бу-

ковинського куреня, який мав захищати у Києві Українську Центральну Раду.

Треба віддати належне — в Богуслава Любіва у Львові чимало прихильників. Це і депутати різних рівнів, і просто пересічні городяни, й навіть туристи з різних міст, які вже знають, що просто навпроти міськради можна зайти в подовгасте невеличке приміщення і потрапити в атмосферу визвольних змагань. Складно уявити, що все тут тримається на ентузіазмі однієї людини. Кілька років тому померла дружина пана Любомира, яка була його вірною помічницею, і тому світ для пана Любомира звужився до меж цього музею. І на щастя, сьогодні майже кожного ранку він може легенько зібрати ганчіркою пил із зеленої вивіски «Галерея історичного українського військового однострою» і гордо відкрити важкі двері.

Міська рада, нарешті, ухвалила рішення — встановити розмір орендної плати для музею на рік в одну гривню. Завершилося довге протистояння між патріотизмом і комерцією. Адже в приміщенні (точилися і такі розмови) збиралися влаштувати ще одну «концептуальну» кнайпу — використавши експонати Любіва, розсадити навкруги людей із кухлями пива. До честі львів'ян, переміг патріотизм.

Ірина ЄГОРОВА.

**На знімках: Богуслав Любів демонструє свою колекцію міністру регіонального розвитку та будівництва України Василеві Куйбіді; майстер за роботою.**

Фото з архіву Богуслава ЛЮБІВА.



Романа Шухевича, однострої воїнів УПА. Та ще багато чого у вітринах і на стендах — тогочасні книги, листівки, українські військові відзнаки й нагороди, пам'ятки військового побуту.

«Ідея такого музею зародилася в мене давно, ще коли не було незалежної держави, — розповідає пан Богуслав. — Мій дід був в Українській галицькій армії, з фронту він не повернувся. У 1960-ті, коли поширився рух шістдесятників, я

визвольної боротьби стали відкрито працювати історики, науковці, письменники та художники, було відкрито й чимало історичних архівів. З того часу Любів переглянув купу старовинних фото, перечитав сотні тисяч похованих аркухів архівних документів — листів і наказів, ретельно вибируючи будь-які згадки про однострій. Про колір тканини, форму й розмір комірців та кишень, головні убори... Па-

## ПРО ДОРОБОК МАЙСТРА

*Богуслав Любів створив власноруч та реконструював чимало одностроїв для кількох музеїв України, зокрема, для Музею Збройних Сил України у Києві, для експозиції Львівського військового інституту, Львівського історичного музею. Розробив історичні однострої для Музею залізниці — австрійського, польського і радянського періодів. До художника часто звертаються по допомогу автори документальних фільмів (про Олену Степанівну, генерала Грекова, митрополита Андрія Шептицького, Романа Шухевича, дивізії «Галичина»). Працює митець і над сучасним військовим одностроєм. Уже завершені роботи для Львівського військового лицю імені Героїв Крут та Інституту сухопутних військ, для військових музикантів. Без діла майстер, незважаючи на літа, не сидить жодної хвилини.*

# Перший у країні музей віслиюка запрошує!

## ХРАНИТЕЛІ ТРАДИЦІЙ

Його днями відкрили в селі Залісне Бахчисарайського району Криму на фермі «Диво-віслиючок», аби люди змінили своє одвічно скептичне ставлення до «впертих й тупих» вуханів, які насправді є дуже розумними, добрими, працелюбними й витривалими тваринами.

У черешневому саду понад сто документальних матеріалів розкривають роль віслиюка в історії людства. Їх збирали протягом шести років існування відомої серед найкращих об'єктів зеленого туризму країни ферми Івана Помогола. Звідти щодня, в спеку й мороз, виїжджає на круті гірські стежини караван з 60 осідланих віслиюків у яскравих пополах зі спраглими до чарів-

них пейзажів півострова юними й дорослими пасажирами.

У багатій експозиції представлена ціла колекція майстерно виконаних народними майстрами й «фабричних» веселих віслиючків — солом'яних, глиняних, порцелянових, скляних і гумових барвистих сувенірів та подарунків, які отримав музей від вдячних відвідувачів. Особливе захоплення у малюків викликає секція, присвячена їх улюбленому кумедно-брикливому віслиючку-кіногерою з фільму «Шрек».

## Економічно вигідний транспорт

Окрема зала присвячена «віслиюкознавству», історії села й самій фермі. Тут усяка традиційна віслиючина атрибутика — упряжі, збруї, візки, поклажі — від мирних до військових, зокрема, й справжня середньовічна гармата з ядрами. Хоча віслиюк — уже в прадавню добу став символом миру, нагадують екскурсоводи. Свого часу вшанований наковпани з пальмовим гіллям Ісус Христос в'їхав у Єрусалим саме на віслиюка, бо в період Римської імперії кінь

символізував війну. Є тут і точна копія старовинного чумацького воза — мажари XVII—XVIII століть, подарована музею знімальною групою творців фільму «Тарас Бульба».

Після захоплюючих екскурсій і подорожей верхи тут заведено ще й весело та відчайдушно позмагатися в сідлах



у мистецтві битв подушками й мішками, в турнірах віслиючого поло й футболу та хокею на траві, у яких неодмінно

## Бажання ветерана виконала його сім'я

Наукова бібліотека Дніпропетровського національного університету імені Олеся Гончара отримала цінний дар — 86-томну енциклопедію Брокгауза та Ефрона (1890—1907 років).

Рідкісне видання, повідомили в інформаційно-аналітичному агентстві ДНУ, заповів бібліотеці професор Антон Василевський, який за сорок два роки пройшов університеті шлях від аспіранта до доктора наук і завідувача кафедри. Антон Кіндратович очолював університетську раду ветеранів і готував цей подарунок до 65-ліття Перемоги, але не судилося — на початку року його не стало. Бажання професора виконали його вдова Станіслава Іванівна і син В'ячеслав.

Енциклопедичний словник Брокгауза та Ефрона був перлиною колекції Антона Василевського, яку він збирав багато років.

«Це велике надбання не тільки для нашого університету, а й для багатьох інших вузів, навіть з інших міст, бо маємо чимало іногородніх читачів. Цей унікальний довідник стоїть в одному ряду з такими монументальними виданнями, як французький «Ларусс» та англійська «Британіка». Відірвати такі книжки від серця — подвиг», — так оцінила вчинок родини Василевських завідувачка бібліотеки Світлана Кубишкіна.

Тетяна КОЛЯДИНСЬКА.

## Побачать «Хлібну гільйотину»

Унікальні наукові, публіцистичні та довідкові видання за архівними матеріалами СБУ, Українського інституту національної пам'яті, розсекречені документи ВУЧК, ГПУ, НКВС, КДБ передали Кіровоградському державному педуніверситету ім. Володимира Винниченка співробітники обласного управління Служби безпеки України. А також — кілька книг і два документальних фільми — «Хлібна гільйотина» та «Технологія геноциду» (про Голодомор, український національно-визвольний рух та радянські органи держбезпеки 1920—1940 років).

За словами ректора педуніверситету Григорія Клочака, органи СБУ постійно надають допомогу культурним та науковим закладам області у розширенні дослідницької та навчальної бази. Використовуючи останні історичні надходження у навчальному процесі та наукових дослідженнях, студенти зможуть активно долучитися до розкриття невідомих сторінок історії. Сприятиме це і патріотичному вихованню.

Петро МЕЛЬНИК.

бере участь навіть найстаріший на фермі 25-річний «почесний віслиюк» Гордий, а призами переможцям завжди стають горнятка густого цілющого теплого віслиючого молока.

Усім бажаючим розказують, насільки економічно вигідний «енергономічний» спосіб пересування довговухим «антикризовим транспортом», яким можна подорожувати без особливих витрат, «бо він трішки попасся і невтомно йде чи трудиться далі з найважчою поклажею». Розпашілим після подолання чарівних гірських маршрутів верхи, вигадливих потішних змагань і жартівливих іспитів відпочивальникам тут видають ще й спеціальні права кількох категорій: від «новачок-віслиюковод» до «командор пробігу» та найвищого рангу — «повелитель вухатих». До речі, чимало туристів після поїздки охоче вкладають ці посвідчення в автоправа, які, зізнаються, нерідко допомагають на шляхах в стосунках навіть з найвиштованишими працівниками ДАІ, котрі, побачивши такі хиמרні документи, дуже часто аж ніяк не можуть стримати посмішок й нерідко навіть стають поблажливішими у розмірах штрафів.

Віктор ХОМЕНКО.

Крим.

Усе тут тримається на ентузіазмі однієї людини



**Сумська міжрегіональна товарна універсальна біржа (надалі - організатор аукціону)** повідомляє, що 02 червня 2009 року о 15-00 за адресою: м. Суми, пл. Незалежності, 3, к.322 відбудуться публічні торги (аукціон) з продажу майна, яке належить на праві власності підприємству-банкруту ВАТ "Воронізький цукровий завод" (юридична адреса: Сумська обл. Шосткінський район, с.м.т. Вороніж, вул. Київська, 4) (надалі - Продавець), а саме:

Лот №1 Будівлі та споруди, в т.ч. залізнична гілка з естакою, розрахованою для розвантаження одночасно чотирьох вагонів, довжина залізничної гілки від цукрового заводу до ст. Терешенська складає 1500 м, а також устаткування, обладнання, ТМЦ та інше рухоме майно, що розташовано по вул. Київській та вул. Пролетарській в смт. Воронеж, Шосткінського району, Сумської області. Початкова вартість лота складає: 4 550 000 (чотири мільйони п'ятсот п'ятдесят тисяч) гривень 00 копійок. Детальну інформацію щодо переліку майна його технічних характеристик та стану можна отримати за тел.(80542) 22-14-06 або 80665929178 у ліквідатора ТОВ "Воронізький цукровий завод".

Гарантійний внесок складає 10% від початкової вартості лота та перераховується на р/р № 26005314091001 в СФ ВАТ КБ "Володимирський", м. Суми, МФО 337836, Код 00372954 (тел. для довідок (0542) 22-14-06 ). Отримувач: ВАТ "Воронізький цукровий завод". Призначення платежу: гарантійний внесок 10% початкової вартості продажу лота № 1 згідно умов аукціону.

Плата за реєстрацію заяви (реєстраційний внесок) складає 17.00 грн. та перераховується на р/р 260011311595 в Сумському облуправлінні ВАТ "Державний Ощадний банк України", м. Суми, МФО 337568, код 35068497, отримувач: СМТУБ, призначення платежу: реєстраційний внесок за реєстрацію заяви за лотом № 1 згідно умов аукціону.

Організатор аукціону: Сумська міжрегіональна товарна універсальна біржа. Відповідальна особа - Сергій Аркадійович (тел.8095 1379698). Час прийому: кожний день тижня з 9.00 до 13.00 години.

Порядок ознайомлення з об'єктами продажу: ознайомлення з об'єктами продажу здійснюється за їх місцезнаходженням. Телефон для довідок: (0542) 22-14-06. Час для ознайомлення з об'єктами продажу: кожний день тижня, крім суботи та неділі, з 9.00 до 13.00 години.

Порядок оформлення участі в аукціоні: для реєстрації в якості учасника аукціону фізична особа або представник юридичної особи повинні подати організатору аукціону: документ, що посвідчує фізичну особу або повноваження представника юридичної особи; документ про сплату гарантійного та реєстраційного внесків згідно з умовами аукціону; заяву на участь в аукціоні, підписану і скріплену печаткою. Заявки приймаються з 9.00 до 13.00 години кожний день тижня, за адресою: м. Суми, вул. Гагаріна, 2. Кінцевий термін прийому заявок 13 год. 00 хв. 31 травня 2009 р. У разі надходження однієї заявки проводиться викуп, дві і більше заявок - аукціон.

Подання особою (юридичною чи фізичною) заявки на участь в аукціоні розглядається, як визнання нею того, що організатор аукціону і продавець надав їй повні та достовірні відомості про майно, яке є об'єктом продажу, повну та достовірну інформацію про правила та умови проведення публічних торгів (аукціону), ознайомлений з порядком оформлення результатів продажу.

Порядок оформлення результатів торгів: Під час проведення аукціону ведеться протокол, до якого заносяться початкова ціна продажу об'єкта продажу, пропозиції учасників аукціону, відомості про учасників аукціону, результати аукціону (ціна продажу, відомості про фізичну або юридичну особу, яка отримала право на придбання об'єкта продажу) сума та банківські реквізити рахунку, на який особи, яка отримала право на придбання об'єкта продажу (далі-Покупець) потрібно внести грошові кошти у розмірі ціни продажу. Переможцем аукціону визнається особа, яка запропонувала найвищу ціну продажу або єдиний учасник торгів, що підтвердив початкову вартість лоту №1. Протокол підписується ліквідатором, покупцем та продавцем і в триденний термін затверджується керівником організатора аукціону. Копія затвердженого протоколу видається покупцеві. Покупець який відмовився від підписання протоколу, не може повторно приймати участь у цих публічних торгах з продажу даного майна, при цьому сплачений ним гарантійний внесок йому не повертається. Переможець аукціону зобов'язаний укласти договір купівлі - продажу з ВАТ "Воронізький цукровий завод" у строк, що визначається в протоколі публічних торгів. Переможцю аукціону, який не уклав договір купівлі-продажу у визначений строк або відмовився від укладення договору купівлі-продажу, сплачений ним гарантійний внесок не повертається, а торги вважаються такими, що не відбулися.

Платіжні засоби - грошові кошти. Переможець аукціону зобов'язаний сплатити ціну продажу на р/р № 26005314091001 в СФ ВАТ КБ "Володимирський", м. Суми, МФО 337836, Код 00372954 Отримувач: ВАТ" Воронізький цукровий завод" протягом строку, що визначається в протоколі публічних торгів. Гарантійний внесок, сплачений Покупцем для участі в аукціоні, зараховується йому в рахунок остаточної оплати ціни об'єкту продажу. Оплату за підготовку, організацію та проведення даних публічних торгів, зобов'язаний здійснити переможець публічних торгів у строк, що буде визначений в протоколі, який складається за результатами публічних торгів. Подальше переоформлення права власності на об'єкти продажу, проводиться покупцем (переможцем торгів) за його рахунок.

**Фізична особа-підприємець Базарний Олексій Анатолійович** (місце проживання: м. Київ, пр-т Правди, буд. 68-Б, кв. 129; ідент. номер: 2399615234) загубив довідку про взяття на облік платника податків (форма № 4-ОПП), дану довідку вважати недійсною.

**Втрачено:** перелік видів робіт впровадження будівельної діяльності до Ліцензії АВ №195528, виданої Державним комітетом України з будівництва та архітектури 28 грудня 2006 року, наказ №52-Л, на ім'я КП «СПОРУДА», вважати недійсним.

Господарським судом Вінницької області (21036, м. Вінниця, вул. Хмельницьке шосе, 7) в порядку ст. 52 Закону України «Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом» визнано банкрутом по справі № 10/65-09 закриті акціонерне товариство Липовецьке міжгосподарське підприємство «Райміжколгоспбуд», код 03582563, р/р 260054734 в ВОД ВАТ «Райффайзен банк Аваль», МФО 302247 (Вінницька область, Липовецький район, м. Липовець, вул. Леніна, 90). Ліквідатором банкрута по справі призначено Болховітіна Віталія Михайловича (м. Вінниця, вул. 1-го Травня, 94, кв. 15, ліцензія АВ № 158383 від 06.11.2006 року, тел. 52-03-41, моб. тел. 8-067-674-20-35). Претензії кредиторів до боржника приймаються протягом 30-ти днів з дня опублікування оголошення.

Ухвалою Господарського суду Донецької області від 06.04.09 (83048, м. Донецьк, вул. Артема,157) порушено провадження у справі № 5/236 про банкрутство Комунального підприємство «Держинське тролейбусне управління» (85200, Донецька область, м. Дзержинськ, проспект Свердлова, 44, банківські реквізити; р/р 35438005003386 в Управлінні Державного казначейства в м. Дзержинську, МФО 834016, код ЄДРПОУ 32746489) та введено мораторій на задоволення вимог кредиторів. Ухвалою Господарського суду Донецької області від 29.04.09 введено процедуру розпорядження майном боржника та розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Харахаш Світлану Євгенівну (ліцензія серії АБ № 216845, адреса: 83121, м. Донецьк, пр. Київський, 5/30). Кредиторські вимоги приймаються протягом місяця з дня опублікування.

Відкрите акціонерне товариство «Енергопостачальна компанія «Житомиробленерго» (10014, м. Житомир, вул. Пушкінська, 32/8, контактний телефон/факс: (0412) 402-426, E-mail:tender@co.ztoe.com.ua) проводить тендер з виконання робіт (закупівлі) щодо:

1. Закупівлі вакуумних вимикачів 10кВ з комплектом захисту ліній 10кВ.

2. Розробки схеми перспективного розвитку електричних мереж напругою 10кВ м. Житомир та Житомирського району.

Останній термін подання тендерних пропозицій - 20 днів з моменту публікації.

Господарський суд міста Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-Б) порушив справу № 15/85-6 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю «Українська металургійно-промислова компанія» (03067, м. Київ, вул. Гарматна, 4) ЄДРПОУ 32731535, р/р 26005053102569 в Київському ГРУ ПриватБанку, МФО 321842. Розпорядник майна — арбітражний керуючий Пархацький Микола Григорович (04060, м. Київ, а/с 19). Вимоги кредиторів приймаються протягом 30 днів від дня опублікування оголошення.

**ТОВ «АІС Автодом Донецьк»** звертається до Алексашкіна Івана Вікторовича з вимогою з'явитись на підприємство за адресою: 83047, м. Донецьк, вул. Горностаївська, 2 та надати реквізити поточного рахунку, на який ТОВ «АІС Автодом Донецьк» негайно будуть повернуті грошові кошти, помилково перераховані Алексашкіним І. В. на поточний рахунок підприємства 26.11.2008 р. Керівництво ТОВ «АІС Автодом Донецьк».

Господарським судом Черкаської області (18005, м. Черкаси, бул. Шевченка, 307) ухвалою від 09 квітня 2009 року порушено провадження у справі № 01/1040 про банкрутство приватного підприємства «МАІР-Черкаси» (18000, м. Черкаси, вул. Вербо-вського, 63, кв. 9, код ЄДРПОУ 35435715, п/р № 26000012149001 в ЧФ ВАТ КБ «Надра», м. Черкаси, МФО 354916). Розпорядником майна призначено ліцензованого арбітражного керуючого Звездічева Максима Олександровича, ліцензія АВ № 456401 від 03.03.2009 року (18000, м. Черкаси, бул. Шевченка, 132, кв. 16). Вимоги кредиторів приймаються протягом тридцяти днів від дня опублікування оголошення.

Господарський суд Волинської області (43010, м. Луцьк, пр-т Волі, 54а) постановою від 29.04.2009 р. по справі № 1/57-Б визнав банкрутом Товариство з обмеженою відповідальністю «Торговий дім «Новітні крохмальні технології» (м. Луцьк, вул. Володимирська, 57а, код ЄДРПОУ 35751140), р/р 26002060232003 в ВГРУ «Приватбанк» м. Луцьк, МФО 303440 та відкрив ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Матвіява Вадима Миколайовича (ліц. Мінекономіки України № 176125 від 26.07.2005 р., адреса офісу: 43016, м. Луцьк, вул. Лесі Українки, 14, тел. (8-0332) 72-62-68).

Постановою господарського суду Вінницької області від 23.04.09 р. по справі № 5/99-09 Приватне підприємство «Авто-клас» (21019, м. Вінниця, вул. Тимошука, 40, код 34094840) визнано банкрутом і відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором банкрута призначено арбітражного керуючого Пителя А. Л. (21036, м. Вінниця, Хмельницьке шосе, 2, к. 416).

Заяви кредиторів з вимогою до боржника приймаються протягом одного місяця з дня опублікування оголошення.

Ухвалою Господарського суду Полтавської області (36000, м. Полтава, вул. Зігіна, 1) від 03 березня 2009 року по справі № 23/130 порушено провадження у справі про банкрутство ПРИВАТНОГО ПІДПРИЄМСТВА «УКРСЕРВІС-КОМ» (36000, м. Полтава, вул. МАРШАЛА БІРЮЗОВА, буд. 42, к. 501, 503, код ЄДРПОУ 33660460). Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Несвіта Володимира Івановича (ліцензія № 176021 від 06.06.2005 р., адреса: 36003, м. Полтава, Майдан Незалежності, буд. 1-Б, к. 18). Претензії кредиторів та заяви можливих санаторів приймаються протягом 30 (тридцяти) календарних днів з дня опублікування даного оголошення.

Постановою Господарського суду Дніпропетровської області (49006, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1-а) від 03.03.2009 року по справі № Б26/40-09 Сільськогосподарське товариство з обмеженою відповідальністю «Гримуче» (52300, с. Гримуче, Криничанський район, Дніпропетровська область, код ЄДРПОУ 30791440, р/р 26009346310001 в КБ «ПриватБанк») визнано банкрутом, відкрито ліквідаційну процедуру в порядку ст. 52 Закону України «Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом». Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Чуйко Миколу Дмитровича, ліцензія АБ № 2166888 від 31.03.2005 року, ідентифікаційний № 2205117439, адреса для листування: 51909, м. Дніпродержжинськ, Дніпропетровська область, а/с 175. Претензії кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Постановою господарського суду Миколаївської області від 21.04.2009 р. по справі № 6/137/09 визнано банкрутом ТОВ «Південний аграрний холдинг» (ЄДРПОУ 3099683, адреса: м. Миколаїв, вул. Лазурна, 36) та відкрив ліквідаційну процедуру. Ліквідатором вищезазначеного підприємства призначено Цуріку Михайла Вікторовича (ліцензія № 271505 від 16.11.2005 р.), кредиторські вимоги приймаються протягом 30 діб з моменту опублікування оголошення, за адресою: 54038, м. Миколаїв, вул. Генерала Карапенка, 2/1, кв. 41.

**Відповідно до частини другої статті 79 Закону України «Про судові устрої України»** Вища кваліфікаційна комісія суддів України повідомляє про організаційне засідання комісії, яке відбудеться 25 травня 2009 року в приміщенні Державної судової адміністрації України з адресою: м. Київ, вул. Липська, 18/5, м. Київ. Початок засідання об 11.00.

**Порядок денний**  
25 травня 2009 року  
І. Обрання керівного складу Вищої кваліфікаційної комісії суддів України.

**Відкрите акціонерне товариство "Енергопостачальна компанія "Житомиробленерго", ідентифікаційний код 22048622, 10014 м.Житомир, вул.Пушкінська, 32/8.**  
**Оголошення про проведення тендеру щодо:**  
1.Виконання робіт із телемеханізації РП в м.Житомир було опубліковане в газеті "Голос України" від 28 березня 2009 року №56(4556).  
Договір про виконання робіт щодо телемеханізації РП в м.Житомир буде укладатися на суму 891955 (вісімсот дев'яносто одна тисяча дев'ясот п'ятдесят п'ять)грн.0 кооп. (з урахуванням ПДВ).  
Переможцем визнано товариство з обмеженою відповідальністю "ОАСУ Енерго", ідентифікаційний код 24779442, 54031 м.Миколаїв, вул.Космонавтів, 91, оф.40 телефон (0512) 580-620.  
2. Виконання робіт щодо реконструкції РУ-0,4кВ з використанням обладнання ABB Kambelton IP-system було опубліковане в газеті "Голос України" від 28 березня 2009 року №56(4556).  
Договір про виконання робіт щодо реконструкції РУ-0,4кВ буде укладатися на суму 599998 (п'ятсот дев'яносто дев'ять тисяч дев'ясот дев'яносто вісім)грн.80коп. (з урахуванням ПДВ).  
Переможцем визнано товариство з обмеженою відповідальністю "Вірма-Електро", ідентифікаційний код 32066848, 10003 м.Житомир, вул.Ольжича, 9а, телефон (0412) 418-343.  
3.Закупівлі костюмів бавовняних із логотипом було опубліковане в газеті "Голос України" від 28 березня 2009 року №56(4556).  
Договір про закупівлю 2000 костюмів буде укладатися на суму 340080 (триста сорок тисяч вісімдесят)грн..00коп. (з урахуванням ПДВ).  
Переможцем визнано товариство з обмеженою відповідальністю "Укрспецторг", ідентифікаційний код 30348157, 04128 м.Київ, вул..Академіка Туполева, 17, телефон (044) 390-40-90.  
4.Забезпечення охорони енергетичних об'єктів ВАТ "ЕК "Житомиробленерго" було опубліковане в газеті "Голос України" від 03 квітня 2009 року №60(4560).  
Договір про забезпечення охорони енергетичних об'єктів буде укладатися на суму 203134 (двісті три тисячі сто тридцять чотири)грн.98коп. (з урахуванням ПДВ).  
Переможцем визнано товариство з обмеженою відповідальністю "Ескалада-Житомир", ідентифікаційний код 35238398, 10014 м.Житомир, вул.Пушкінська, 32/8, телефон (0412) 349-244.  
5.Закупівлі вакуумних вимикачів 10кВ було опубліковане в газеті "Голос України" від 28 березня 2009 року №56(4556).  
Договір про закупівлю 24 вимикачів ВВЕЛ-10-5/630 У2 з релейним захистом РС-80 М2-19 буде укладатися на суму 502030 (п'ятсот дві тисячі тридцять)грн..08коп. (з урахуванням ПДВ).  
Переможцем визнано відкрите акціонерне товариство "Екватор", ідентифікаційний код 14312335, 82000 Львівська область, м.Старий Самбір, вул.Л.Галицького, 42, телефон (03238) 212-40.

**Філія державної госпрозрахункової установи "Агентство з питань банкрутства" в Чернівецькій області організовує повторний аукціон з продажу майна банкрутів: ТзОВ Агрофірми "Бернівська".**  
Для реалізації пропонується: Лот №1 Будівлі і споруди Консервного Заводу: Консервний цех - Літ. А, площею 460,9 кв.м., котельня- Літ.Б., площею 110 кв.м., Склад-літ. В., площею525,8 кв.м., будівля - літ. Г, площею 426,9 кв.м., навіс-А, площею 310 кв.м., навіс-А, площею 150 кв.м., огорожа №1,2, початкова ціна 76800 грн. з ПДВ, що знаходиться за юридичною адресою: вул. Головна, №7, с. Бернове, Кельменецького району, Чернівецької області.  
2. Сільськогосподарського ТзОВ "Агрофірми Весна". Для реалізації пропонується: Лот №1: Дім механізатора - Літ. А, площею 384,4 кв.м., Ангар-Літ. Б, площею 1623,9 кв.м., Господарська будівля-Літ. В, площею 68,9 кв.м., за юр. адресою: вул. Центральна, №68, с.Вартиківці, Кельменецький р-н, Чернівецька обл., початкова ціна 149760 грн. з ПДВ.  
3. ТзОВ "Україна". Для реалізації пропонується: Лот №1 Навіс - Літ. А, загальною площею 417,7 кв.м. за адресою: вул.Головна, буд.№05/к, с. Лівинці, Кельменецький р-н, Чернівецька обл., початкова ціна 8640 грн. з ПДВ; Лот №2 Нежитлові приміщення ідальні - Літ. А, загальною площею 110,3 кв.м. за юр. адресою: вул.Головна, буд.№3, с. Лівинці, Кельменецький р-н, Чернівецька обл., початкова ціна 7800 грн. з ПДВ; Лот №3 Кінь, коричневої масті на ім'я Орлик, 1975р. народ., початкова ціна 1104 грн. з ПДВ.; Лот №4 Кінь, чорної масті, на ім'я Васька, 1976р. народ., початк. ціна 1148 грн. з ПДВ.  
З технічною характеристикою майна банкрутів та умовами участі аукціоні можна ознайомитись у організатора аукціону за телефонами: (0372)58-43-68, 80505228757. Заявки приймаються за адресою: м.Чернівці, вул.Головна, 44/24 ЧФ ДГУ "Агентство з питань банкрутства". Останній день подання заявок 12 червня 2009р. Аукціони відбудуться 16 червня 2009р. з 10 год. за адресою: Головна, 44/24, м. Чернівці, Філія ДГУ "Агентство з питань банкрутства" в Чернівецькій області.



| Баланс                 |   |               |                |                         |
|------------------------|---|---------------|----------------|-------------------------|
| Рядок                  | Найменування статті   | Примітки      | 2008 рік       | (тис. грн.)<br>2007 рік |
| 1                      | 2   | 3             | 4              | 5                       |
| <b>АКТИВИ</b>          |   |               |                |                         |
| 1                      | Грошові кошти та їх еквіваленти                               | 4, 28         | 424218         | 52951                   |
| 2                      | Кошти в інших банках  | 5, 28         | -              | 77954                   |
| 3                      | Кредити та заборгованість клієнтів                            | 6, 28         | 1321500        | 686807                  |
| 4                      | Цінні папери в портфелі банку на продаж                       | 7, 28         | 8057           | 28651                   |
| 5                      | Цінні папери в портфелі банку до погашення                    | 8, 28         | 31196          | -                       |
| 6                      | Інвестиційна нерухомість                                      | 9             | 6460           | -                       |
| 7                      | Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток | 27            | 304            | 8                       |
| 8                      | Основні засоби та нематеріальні активи                        | 10            | 68316          | 61454                   |
| 9                      | Інші фінансові активи   | 11            | 214            | 1556                    |
| 10                     | Інші активи   | 12            | 1037           | 1195                    |
| 11                     | <b>Усього активів</b>   | <b>27, 28</b> | <b>1861302</b> | <b>910576</b>           |
| <b>ЗОБОВ'ЯЗАННЯ</b>    |   |               |                |                         |
| 12                     | Кошти банків  | 13, 28        | 392957         | 100790                  |
| 13                     | Кошти клієнтів  | 14, 28        | 817999         | 661075                  |
| 14                     | Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток               | -             | -              | 287                     |
| 15                     | Відстрочені податкові зобов'язання                            | 25, 28        | 8719           | 5879                    |
| 16                     | Резерви за зобов'язаннями                                     | 15            | 69             | 112                     |
| 17                     | Інші фінансові зобов'язання                                   | 16            | 888            | 835                     |
| 18                     | Інші зобов'язання   | 17            | 710            | 282                     |
| 19                     | Субординований борг   | 18, 28        | 20203          | 20178                   |
| 20                     | <b>Усього зобов'язань</b>                                     | <b>27, 28</b> | <b>1241545</b> | <b>789438</b>           |
| <b>ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ</b> |   |               |                |                         |
| 21                     | Статутний капітал   | 19            | 541035         | 56041                   |
| 22                     | Нерозподілений прибуток                                       | -             | 12379          | 8888                    |
| 23                     | Резерви та інші фонди банку                                   | 20            | 66343          | 56209                   |
| 24                     | <b>Усього власного капіталу</b>                               | <b>28</b>     | <b>619757</b>  | <b>121138</b>           |
| 25                     | <b>Усього пасивів</b>   | <b>27, 28</b> | <b>1861302</b> | <b>910576</b>           |



Річна фінансова звітність за 2008 рік

Банківська ліцензія № 106 від 14.01.2009 р.  
03035, м.Київ, вул.Урицького, 45

| Звіт про фінансові результати |   |               |              |                         |
|-------------------------------|---|---------------|--------------|-------------------------|
| Рядок                         | Найменування статті   | Примітки      | 2008 рік     | (тис. грн.)<br>2007 рік |
| 1                             | 2   | 3             | 4            | 5                       |
| 1                             | Чистий процентний дохід   | 21            | 77823        | 42899                   |
| 1.1                           | Процентні доходи  | 21, 27        | 156731       | 102056                  |
| 1.2                           | Процентні витрати   | 21, 27        | (78908)      | (59157)                 |
| 2                             | Комісійні доходи  | 22, 27        | 16286        | 9824                    |
| 3                             | Комісійні витрати   | 22, 27        | (401)        | (337)                   |
| 4                             | Результат від торгових операцій з цінними паперами в торговому портфелі банку | -             | 3            | 371                     |
| 5                             | Результат від торгівлі іноземною валютою                                      | -             | 3505         | 1180                    |
| 6                             | Результат від переоцінки об'єктів інвестиційної нерухомості                   | -             | 149          | -                       |
| 7                             | Результат від переоцінки іноземної валюти                                     | -             | 5739         | 93                      |
| 8                             | Резерв під заборгованість за кредитами  | -             | (32831)      | (10778)                 |
| 9                             | Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж               | -             | 2493         | 71                      |
| 10                            | Резерви за зобов'язаннями   | -             | 38           | 671                     |
| 11                            | Інші операційні доходи  | 23            | 671          | 547                     |
| 12                            | Адміністративні та інші операційні витрати                                    | 24            | (49951)      | (32190)                 |
| 13                            | Прибуток до оподаткування   | 27            | 23524        | 11696                   |
| 14                            | Витрати з податку на прибуток   | 25, 27        | (11149)      | (2924)                  |
| 15                            | Прибуток після оподаткування  | 26, 27        | 12375        | 8772                    |
| 16                            | <b>Чистий прибуток</b>  | <b>26, 27</b> | <b>12375</b> | <b>8772</b>             |
| 17                            | Чистий прибуток на одну просту акцію, грн.                                    | -             | -            | -                       |
| 18                            | Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію, грн.                       | 26            | 0,13         | 0,21                    |
|                               |   | 26            | 0,13         | 0,21                    |

Звіт про власний капітал

| Рядок | Найменування статті   | Примітки | Належить акціонерам банку |   |                         |        | Усього власного капіталу |
|-------|---|----------|---------------------------|---|-------------------------|--------|--------------------------|
|       |   |          | статутний капітал         | резервний та інші фонди банку (примітка 27) | нерозподілений прибуток | усього |                          |
| 1     | 2   | 3        | 4                         | 5   | 6                       | 7      | 8                        |
| 1     | Залишок на 1 січня 2007 року  | 19       | 36022                     | 38831                                       | 5687                    | 80540  | 80540                    |
| 2     | Скоригований залишок на 1 січня 2007 року                                   | 19       | 36022                     | 38831                                       | 5687                    | 80540  | 80540                    |
| 3     | Основні засоби та нематеріальні активи:                                     | 10, 20   | -                         | 15625                                       | 117                     | 15742  | 15742                    |
| 3.1   | Результат переоцінки  | 10, 20   | -                         | 15742                                       | -                       | 15742  | 15742                    |
| 3.2   | Реалізований результат переоцінки   | 20       | -                         | (117)                                       | 117                     | -      | -                        |
| 4     | Відстрочені податки   | 20, 25   | -                         | (3935)                                      | -                       | (3935) | (3935)                   |
| 5     | Чистий дохід/(збиток), що визнаний безпосередньо у складі власного капіталу | 20       | -                         | 5688  | (5688)                  | -      | -                        |
| 6     | Прибуток за рік   | 26       | -                         | -   | 8772                    | 8772   | 8772                     |
| 7     | Усього доходів, що визнані за рік   | -        | -                         | 5688  | 3084                    | 8772   | 8772                     |
| 8     | Емісія акцій  | 19       | 20000                     | -   | -                       | 20000  | 20000                    |
| 9     | Власні акції, що викуплені в акціонерів:                                    | 19       | 19                        | -   | -                       | 19     | 19                       |
| 9.1   | Викуплені   | 19       | (42)                      | -   | -                       | (42)   | (42)                     |
| 9.2   | Продані   | 19       | 61                        | -   | -                       | 61     | 61                       |
| 10    | Залишок на кінець дня 31 грудня 2007 року (залишок на 1 січня 2008 року)    | 19       | 56041                     | 56209                                       | 8888                    | 121138 | 121138                   |
| 11    | Скоригований залишок на початок 2008 року                                   | -        | 56041                     | 56209                                       | 8888                    | 121138 | 121138                   |
| 12    | Цінні папери в портфелі банку на продаж:                                    | 20       | -                         | (16)  | -                       | (16)   | (16)                     |
| 12.1  | Результат переоцінки до їх справедливої вартості                            | 20       | -                         | (16)  | -                       | (16)   | (16)                     |
| 13    | Основні засоби та нематеріальні активи:                                     | 10       | -                         | 1685  | 4                       | 1689   | 1689                     |
| 13.1  | Результат переоцінки  | 10       | -                         | 1689  | -                       | 1689   | 1689                     |
| 13.2  | Реалізований результат переоцінки   | 10       | -                         | (4)   | 4                       | -      | -                        |
| 14    | Відстрочені податки   | 25       | -                         | (423)                                       | -                       | (423)  | (423)                    |
| 15    | Чистий дохід/(збиток), що визнаний безпосередньо у складі власного капіталу | 20       | -                         | 8888  | (8888)                  | -      | -                        |
| 16    | Прибуток за рік   | 26       | -                         | -   | 12375                   | 12375  | 12375                    |
| 17    | Усього доходів, що визнані за рік   | 26       | -                         | 8888  | 3487                    | 12375  | 12375                    |
| 18    | Емісія акцій  | 19       | 485000                    | -   | -                       | 485000 | 485000                   |
| 19    | Власні акції, що викуплені в акціонерів:                                    | 19       | (6)                       | -   | -                       | (6)    | (6)                      |
| 19.1  | Викуплені   | 19       | (6)                       | -   | -                       | (6)    | (6)                      |
| 20    | Залишок на кінець дня 31 грудня 2008 року                                   | 19, 20   | 541035                    | 66343                                       | 12379                   | 619757 | 619757                   |

**Примітка 30. Потенційні зобов'язання банку**

1. Розгляд справ у суді:

Справи, в яких банк виступає позивачем - 10 на загальну суму 62663 тис.грн.

Справи, в яких банк виступає відповідачем - відсутні.

По одній справі із фізичною особою відбувається процедура реалізації рішення районного суду м.Києва про стягнення заборгованості суму 3552 тис.грн.

По двох справах на загальну суму 25621 тис.грн. є рішення суду про розірвання кредитних договорів, але з боку позичальників проводяться процедури адміністративних оскаржень.

По двох справах з однією юридичною особою на загальну суму 30428 тис.грн. відбувається розгляд судом першої інстанції.

По інших справах з фізичними особами на загальну суму 968 тис.грн. продовжуються судові засідання.

По одній справі із фізичною особою на суму 281 тис.грн.розпочата процедура реалізації заставного майна.

По інших справах на загальну суму 781 тис.грн. продовжуються судові процеси.

Можливість виникнення потенційних податкових зобов'язань викликана неоднозначністю трактування норм законів платниками податків з одного боку та фіскальних органів з іншого боку. Нерідко виникають протиріччя у трактуванні податкового законодавства між місцевою, обласною та державною податковими адміністраціями та між Національним банком України й Міністерством фінансів. Податкові декларації підлягають перевірці з боку різних органів влади, які за законом уповноважені застосовувати значні штрафні санкції, а також стягувати пеню. Ці факти створюють значно серйозніші податкові ризики в Україні, ніж ті, які є типовими для країн з більш розвиненими системами оподаткування.

Напротязі 2006-2008 років Банком здійснювались операції з процентними векселями. Доход від процентів за цими операціями був одержаний для цілей оподаткування у складі продажу цих векселів, а не окремо як процентний дохід. Правомірність такого обліку підтвердив Верховний Суд України, коли під час перевірки податковим органом була здійснена спроба звинуватити Банк у заниженні прибутку на 3197 тис.грн. Банк звернувся до суду за захистом своїх прав і доказав, що порушення податкового законодавства не здійснював. Але існує вірогідність того, що податкові органи можуть ще раз спробувати доказати обертене і заставити Банк ще раз звернутись до суду.

Щодо зобов'язання з капітальних вкладень, то у Банка укладені контракти на придбання нерухомості на суму 10702 тис.грн.

| Таблиця 30.1.<br>Майбутні мінімальні орендні платежі за невідомною орендою |                     |               |              |  |
|--|---------------------|---------------|--------------|--|
| Рядок  | Найменування статті | 2008 рік      | 2007 рік     |  |
| 1  | 2                   | 3             | 4            |  |
| 1  | До 1 року           | 340           | 336          |  |
| 2  | Від 1 до 5 років    | 735           | 1227         |  |
| 3  | Понад 5 років       | 163424        | 89210        |  |
| 4  | <b>Усього</b>       | <b>164499</b> | <b>90773</b> |  |

Банк здає в суборенду частину приміщень, які не використовуються банком, і за це невідомими угодами про суборенду на звітну дату отримано доходу в сумі 29 тис.грн.;

| Таблиця 30.2.<br>Структура зобов'язань, що пов'язані з кредитуванням |  |           |              |               |
|--|--|-----------|--------------|---------------|
| Рядок  | Найменування статті  | Примітки  | 2008 рік     | 2007 рік      |
| 1  | 2  | 3         | 4            | 5             |
| 1  | Зобов'язання з кредитування, що надані                                     | -         | 77452        | 115715        |
| 2  | Імпортні акредитиви  | -         | -            | 2764          |
| 3  | Гарантії видані  | -         | 4800         | 274           |
| 4  | Резерв за зобов'язаннями, що пов'язані з кредитуванням                     | 15        | (69)         | (112)         |
| 5  | <b>Усього зобов'язань, що пов'язані з кредитуванням за мінусом резерву</b> | <b>27</b> | <b>82183</b> | <b>118641</b> |

Активів, наданих в заставу, та активів у заставі, щодо яких передбачені обмеження, пов'язані з володінням, користуванням та розпорядженням ними - немає.

| Звіт про рух грошових коштів                         |   |                |                |                         |
|--|---|----------------|----------------|-------------------------|
| Рядок  | Найменування статті   | Примітки       | 2008 рік       | (тис. грн.)<br>2007 рік |
| 1  | 2   | 3              | 4              | 5                       |
| 1  | Грошові кошти від операційної діяльності:   | -              | 145000         | 99548                   |
| 2  | Процентні доходи, що отримані   | -              | (74195)        | (58481)                 |
| 3  | Процентні витрати, що сплачені  | 22, 27         | 16286          | 9824                    |
| 4  | Комісійні доходи, що отримані   | 22, 27         | (401)          | (337)                   |
| 5  | Комісійні витрати, що сплачені  | -              | 3505           | 1180                    |
| 6  | Доходи, що отримані за операціями з іноземною валютою   | -              | 671            | 547                     |
| 7  | Інші отримані операційні доходи   | 23             | (27488)        | (15781)                 |
| 8  | Виплати на утримання персоналу  | -              | (19016)        | (15124)                 |
| 9  | Сплачені адміністративні та інші операційні витрати   | -              | (9314)         | (5324)                  |
| 10   | Сплачений податок на прибуток   | -              | -              | -                       |
| 11   | <b>Чистий грошовий прибуток до змін операційних активів та зобов'язань</b>                                | <b>35048</b>   | <b>16052</b>   | <b>16052</b>            |
| <i>Зміни в операційних активах та зобов'язаннях:</i> |   |                |                |                         |
| 12   | Чистий (приріст)/зменшення за операційними активами:  | -              | -              | 18121                   |
| 13   | за торговими цінними паперами   | -              | -              | (73720)                 |
| 14   | за коштами в інших банках   | 114881         | (470602)       | (184334)                |
| 15   | за кредитами та заборгованістю клієнтам   | 291            | 49             | (41)                    |
| 16   | за іншими фінансовими активами  | 49             | -              | (252)                   |
| 17   | Чистий приріст/(зменшення) за операційними зобов'язаннями:  | -              | -              | -                       |
| 18   | за коштами інших банків   | 162295         | 68799          | 72988                   |
| 19   | за іншими фінансовими зобов'язаннями  | 5074           | (816)          | 186052                  |
| 20   | за резервами під зобов'язання   | -              | -              | (2558)                  |
| 21   | <b>Чисті грошові кошти, що (використані в операційній діяльності)/отримані від операційної діяльності</b> | <b>(95129)</b> | <b>32149</b>   | <b>32149</b>            |
| <i>Грошові кошти від інвестиційної діяльності:</i>   |   |                |                |                         |
| 22   | Придбання цінних паперів у портфелі банку на продаж   | -              | (29232)        | (119957)                |
| 23   | Доход від реалізації цінних паперів у портфелі банку на продаж  | -              | 53440          | 90881                   |
| 24   | Придбання цінних паперів у портфелі банку до погашення  | 8              | (536569)       | -                       |
| 25   | Доход від погашення цінних паперів у портфелі банку до погашення  | -              | -              | -                       |
| 26   | Придбання основних засобів і нематеріальних активів   | 8              | 505000         | -                       |
| 27   | Доход від вибуття основних засобів та нематеріальних активів  | 19             | (14682)        | (32617)                 |
| 28   | <b>Чисті грошові кошти, що використані в інвестиційній діяльності</b>                                     | <b>(22024)</b> | <b>(56566)</b> | <b>(56566)</b>          |
| <i>Грошові кошти від фінансової діяльності:</i>      |   |                |                |                         |
| 29   | Емісія простих акцій  | 19             | 485000         | 20000                   |
| 30   | Викуп власних акцій   | 19             | (6)            | (42)                    |
| 31   | Продаж власних акцій  | 19             | (6)            | 61                      |
| 32   | <b>Чисті грошові кошти, що отримані від фінансової діяльності</b>   | <b>484994</b>  | <b>20019</b>   | <b>20019</b>            |
| 33   | Вплив змін обмінного курсу на грошові кошти та їх еквіваленти   | -              | 3426           | 104                     |
| 34   | Чистий приплив/(відплив) грошових коштів та їх еквівалентів   | -              | 367841         | (4398)                  |
| 35   | <b>Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року</b>  | <b>52951</b>   | <b>57245</b>   | <b>57245</b>            |
|  | <b>Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року</b>   | <b>4, 28</b>   | <b>424218</b>  | <b>52951</b>            |

**Аудиторський висновок незалежної аудиторської фірми щодо фінансової звітності ВАТ "БАНК КІПРУ" за 2008 рік.**

Акціонерам акціонерного банку, Національному банку України та іншим користувачам згідно законодавства.

ТОВ "Аудиторська компанія "Аваль" (надалі - Аудитор), згідно з договором б/н від 15.10.2008 року, провела аудиторську перевірку фінансових звітів ВІД-КРИТОГО АКЦІОНЕРНОГО ТОВАРИСТВА "БАНК КІПРУ" (надалі - Банк), що включають Баланс станом на кінець дня 31.12.2008 р., Звіт про фінансові результати за 2008 рік, Звіт про рух грошових коштів за 2008 рік, Звіт про власний капітал за 2008 рік, Примітки до річної фінансової звітності, на предмет повноти, достовірності та відповідності чинному законодавству, встановленим нормативами.

Аудиторська компанія у формі товариства з обмеженою відповідальністю "АК "Аваль" створена 13.03.2003 року. КОД ЄДРПОУ №32440628. Включена до Реєстру аудиторських фірм та аудиторів (Свідчення № 3167 за рішенням Аудиторської палати України від 28.03.2003 р. № 121. Місцезнаходження за адресою: 69032, Запоріжжя, вул. Рекордна, буд. 11/ 9. Телефон (8-(061)2364321).

Концептуальною основою для підготовки фінансової звітності Банку є Національні положення (стандарти) бухгалтерського обліку, інші нормативно-правові акти щодо ведення бухгалтерського обліку та складання фінансової звітності в Україні, внутрішні положення Банку.

Управлінський персонал несе відповідальність за підготовку та достовірне представлення цієї фінансової звітності у відповідності до Національних положень (стандартів) бухгалтерського обліку та вимог чинного законодавства. Відповідальність управлінського персоналу охоплює: розробку, впровадження та використання внутрішнього контролю стосовно підготовки та достовірного представлення фінансових звітів, які не містять суттєвих викривлень, вибір та застосування відповідної облікової політики, облікових оцінок, які відповідають обставинам.

Відповідальністю аудитора є висловлення думки щодо цієї фінансової звітності на підставі результатів аудиторської перевірки.

Ми провели аудиторську перевірку згідно з Міжнародними стандартами аудиту: 700 "Висновок незалежного аудитора щодо повного пакету фінансових звітів загального призначення", 701 "Модифікація висновку незалежного аудитора", 720 "Інша інформація в документі, що містить перевірені фінансові звіти", інших стандартів аудиту та стики Міжнародної федерації бухгалтерів, що прийняті в Україні в якості національних. Аудит передбачає виконання аудиторських процедур для отримання аудиторських доказів стосовно сум та розкриття інформації у фінансовій звітності на підставі судження аудитора, яке ґрунтується на оцінці ризиків суттєвих викривлень фінансових звітів внаслідок шахрайства або помилок. Виконуючи оцінку цих ризиків, аудитор розглядає заходи внутрішнього контролю, що стосуються підготовки та достовірного представлення фінансової звітності, з метою розробки аудиторських процедур, які відповідають обставинам, а не з метою висловлення думки щодо ефективності внутрішнього контролю суб'єкта господарювання. Аудит включає також оцінку відповідності використаної облікової політики, прийнятність облікових оцінок, зроблених управлінським персоналом, та загального надання фінансової звітності обліковим принципам, які є загальноприйнятими в Україні.

Аудитори вважають, що в процесі проведення аудиторської перевірки отримано достатні та відповідні аудиторські докази для висловлення думки.

**Висновок**

На нашу думку, масштаб проведеної вибіркової перевірки забезпечує розумну основу для надання висновку про достовірність, повноту та відповідність Законодавству України наданої Банком фінансової звітності з урахуванням філій. Під час визначення масштабу проведення аудиту ми враховували питання, які були включені в план роботи внутрішнього аудиту Банку та брали до уваги їхню думку.

На нашу думку, фінансова звітність справедливо й достовірно відображає фінансовий стан Банку станом на кінець дня 31.12.2008 р., а також результат його діяльності та рух грошових коштів за 2008 рік, згідно з Національними положеннями (стандартами) бухгалтерського обліку та вимогами чинного законодавства України.

Не змінюючи нашої думки, ми звертаємо увагу, що в даний час Банк здійснює свою діяльність в умовах світової фінансової та економічної кризи, яка поширилася, в тому числі, і на Україну. На сьогодні досить складно оцінити глибину, термін дії та можливі наслідки впливу кризи на фінансовий сектор країни, який опинився в епіцентрі кризових явищ. Існуюча нестабільність, яка може тривати і надалі, не дає можливості достатньо впевнено оцінити вплив кризи на ряд чинників від яких безпосередньо залежить фінансовий стан Банку та результати його діяльності в майбутньому.

Висновок підписано від імені ТОВ "АК"АВАЛЬ" генеральним директором Педак В.Ф. Сертифікат серії "Б"№0000059

Дата складання висновку: 02 квітня 2009 року

Сертифікат аудитора серії № 0000059, виданий Національним банком України 08.02.2005 р. Термін чинності сертифікату продовжено до 01.01.2010 року.

| Примітка 34. Рахунки довірчого управління. |   |          |          |  |
|--|---|----------|----------|--|
| Рядок                                      | Найменування статті                                       | 2008 рік | 2007 рік | (тис. грн.)<br>Зміни<br>після дати<br>останньої<br>річної<br>звітності<br>(+; -) |
| 1  | 2   | 3        | 4        | 5  |
| 2  | Поточні рахунки банку - управителя з довірчого управління | -        | 20902    | - 20902  |
| 9  | Усього за активними рахунками довірчого управління        | -        | 20902    | - 20902  |
| 11   | Рахунки установників                                      | -        | 20902    | - 20902  |
| 14   | Усього за пасивними рахунками довірчого управління        | -        | 20902    | -20902   |



| Баланс<br>на кінець дня 31 грудня 2008 року<br>320371 ВАТ «Банк «Український капітал» |   |               |               |                              |
|---|---|---------------|---------------|------------------------------|
| Ря-<br>док<br>1   | Найменування статті<br>2  | Примітки<br>3 | 2008 рік<br>4 | (тис. грн.)<br>2007 рік<br>5 |
| 1   | АКТИВИ  |               |               |                              |
| 2   | Грошові кошти та їх еквіваленти   | 4             | 23828         | 41508                        |
| 3   | Торгові цінні папери  |               | 0             | 0                            |
|   | Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визнанням результату переоцінки у фінансових результатах |               | 0             | 0                            |
| 4   | Кошти в інших банках  | 5             | 109315        | 138479                       |
| 5   | Кредити та заборгованість клієнтів  | 6             | 237820        | 170061                       |
| 6   | Цінні папери в портфелі банку на продаж   | 7             | 26960         | 10889                        |
| 7   | Цінні папери в портфелі банку до погашення  |               | 0             | 0                            |
| 8   | Інвестиції в асоційовані компанії   |               | 0             | 0                            |
| 9   | Інвестиційна нерухомість  | 8             | 263           | 0                            |
| 10  | Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток   |               | 0             | 0                            |
| 11  | Відстрочений податковий актив   |               | 0             | 0                            |
| 12  | Гудвіл  |               | 0             | 0                            |
| 13  | Основні засоби та нематеріальні активи  | 9             | 52205         | 46516                        |
| 14  | Інші фінансові активи   | 10            | 1434          | 612                          |
| 15  | Інші активи   | 11            | 85            | 87                           |
| 16  | Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття   |               | 0             | 0                            |
| 17  | Усього активів  |               | 451910        | 408152                       |
| 18  | ЗОВОВ'ЯЗАННЯ  |               |               |                              |
| 19  | Кошти банків  | 12            | 146007        | 88900                        |
| 20  | Кошти клієнтів  | 13            | 198001        | 213176                       |
| 21  | Боргові цінні папери, емітовані банком  |               | 0             | 0                            |
| 22  | Інші залучені кошти   |               | 0             | 0                            |
|   | Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток   |               | 65            | 217                          |
| 23  | Відстрочені податкові зобов'язання  |               | 9174          | 9265                         |
| 24  | Резерви за зобов'язаннями   | 14            | 0             | 6                            |
| 25  | Інші фінансові зобов'язання   | 15            | 356           | 261                          |
| 26  | Інші зобов'язання   | 16            | 199           | 27                           |
| 27  | Субординований борг   |               | 0             | 0                            |
| 28  | Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу (чи групами вибуття)                        |               | 0             | 0                            |
| 29  | Усього зобов'язань  |               | 353802        | 311852                       |
| 30  | ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ   |               |               |                              |
| 31  | Статутний капітал   | 17            | 60000         | 60000                        |
| 32  | Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)   |               | 4830          | 5188                         |
| 33  | Резервні та інші фонди банку  | 18            | 33278         | 31112                        |
| 34  | Чисті активи, що належать акціонерам (учасникам) банку  |               | 0             | 0                            |
| 35  | Частка меншості   |               | 0             | 0                            |
| 36  | Усього власного капіталу та частка меншості   |               | 98108         | 96300                        |
| 37  | Усього пасивів  |               | 451910        | 408152                       |
| 38  | Голова Правління  |               | Гаврилюк В.Ю. | Школьна М.В.                 |
| 39  | Головний бухгалтер  |               |               |                              |

| Звіт про власний капітал<br>за 2008 рік<br>320371 ВАТ «БАНК «УКРАЇНСЬКИЙ КАПІТАЛ» |   |          |   |   |                         |             |
|---|---|----------|---|---|-------------------------|-------------|
| Рядок   | Найменування статті   | Примітки | Належить акціонерам материнського банку |   |                         | (тис. грн.) |
|   |   |          | статутний капітал                       | резервний та інші фонди банку (примітка 27) | нерозподілений прибуток | Усього      |
| 1   | 2   | 3        | 4                                       | 5   | 6                       | 7           |
| 1   | Залишок на 1 січня 2007 року  |          | 40000                                   | 21283                                       | 2927                    | 64210       |
| 2   | Вплив переходу на нові та/або переглянуті стандарти і тлумачення, що забезпечують контекст, у якому слід читати стандарти |          | 0                                       | 0   | 0                       | 0           |
| 3   | Скоригований залишок на 1 січня 2007 року   |          | 40000                                   | 21283                                       | 2927                    | 64210       |
| 4   | Цінні папери в портфелі банку на продаж:  |          | 0                                       | (10)  | 0                       | (10)        |
| 4.1   | Результат переоцінки до їх справедливої вартості  | 7        | 0                                       | (10)  | 0                       | (10)        |
| 4.2   | Продаж або втрати від зменшення корисності  |          | 0                                       | 0   | 0                       | 0           |
| 5   | Основні засоби та нематеріальні активи:   |          | 0                                       | 11883                                       | 0                       | 11883       |
| 5.1   | Результат переоцінки  | 9        | 0                                       | 11883                                       | 0                       | 11883       |
| 5.2   | Реалізований результат переоцінки   |          | 0                                       | 0   | 0                       | 0           |
| 6   | Результат переоцінки за операціями хеджування   |          | 0                                       | 0   | 0                       | 0           |
| 7   | Накопичені курсові різниці  |          | 0                                       | 0   | 0                       | 0           |
| 8   | Відстрочені податки   | 23       | 0                                       | (2971)                                      | 0                       | (2971)      |
| 9   | Чистий дохід/(збиток), що визнаний безпосередньо у складі власного капіталу   |          | 0                                       | 8902  | 0                       | 8902        |
| 10  | Прибуток/(збиток) за рік  |          | 0                                       | 927   | 3188                    | 4115        |
| 10.1  | Розподіл прибутку минулого року   |          | 0                                       | 927   | (927)                   | 0           |
| 10.2  | Прибуток поточного року   |          | 0                                       | 0   | 3188                    | 3188        |
| 11  | Усього доходів/(збитків), що визнані за рік   |          | 0                                       | 9829  | 12090                   | 21919       |
| 12  | Емісія акцій  | 17       | 20000                                   | 0   | 0                       | 20000       |
| 13  | Власні акції, що викуплені в акціонерів:  |          | 0                                       | 0   | 0                       | 0           |
| 13.1  | Викуплені   |          | 0                                       | 0   | 0                       | 0           |
| 13.2  | Продаж  |          | 0                                       | 0   | 0                       | 0           |
| 13.3  | Анулювання  |          | 0                                       | 0   | 0                       | 0           |
| 14  | Об'єднання компаній   |          | 0                                       | 0   | 0                       | 0           |
| 15  | Дивіденди, за якими прийнято рішення щодо виплати   |          | 0                                       | 0   | 0                       | 0           |
| 16  | Залишок на кінець дня 31 грудня 2007 року   |          | 60000                                   | 31112                                       | 5188                    | 96300       |
| 17  | Скоригований залишок на початок 2008 року   |          | 60000                                   | 31112                                       | 5188                    | 96300       |
| 17.1  | Зміна облікової політики  |          | 0                                       | 0   | 0                       | 0           |
| 17.2  | Виправлення помилок   |          | 0                                       | 0   | 0                       | 0           |
| 18  | Цінні папери в портфелі банку на продаж:  |          | 0                                       | 28  | 0                       | 28          |
| 18.1  | Результат переоцінки до їх справедливої вартості  | 7        | 0                                       | 28  | 0                       | 28          |
| 18.2  | Продаж або втрати від зменшення корисності  |          | 0                                       | 0   | 0                       | 0           |
| 19  | Основні засоби та нематеріальні активи:   |          | 0                                       | 0   | 0                       | 0           |
| 19.1  | Результат переоцінки  |          | 0                                       | 0   | 0                       | 0           |
| 19.2  | Реалізований результат переоцінки   |          | 0                                       | 0   | 0                       | 0           |
| 20  | Результат переоцінки за операціями хеджування   |          | 0                                       | 0   | 0                       | 0           |
| 21  | Накопичені курсові різниці  |          | 0                                       | 0   | 0                       | 0           |
| 22  | Відстрочені податки   |          | 0                                       | 0   | 0                       | 0           |
| 23  | Чистий дохід/(збиток), що визнаний безпосередньо у складі власного капіталу   |          | 0                                       | 28  | 0                       | 28          |
| 24  | Прибуток/збиток за рік  |          | 0                                       | 2138  | 2642                    | 4780        |
| 24.1  | Розподіл прибутку минулого року   |          | 0                                       | 2138  | (2138)                  | 0           |
| 24.2  | Прибуток поточного року   |          | 0                                       | 0   | 4780                    | 4780        |
| 25  | Усього доходів/(збитків), що визнані за рік   |          | 0                                       | 2166  | 2642                    | 4808        |
| 26  | Емісія акцій  |          | 0                                       | 0   | 0                       | 0           |
| 27  | Власні акції, що викуплені в акціонерів:  |          | 0                                       | 0   | 0                       | 0           |
| 27.1  | Викуплені   |          | 0                                       | 0   | 0                       | 0           |
| 27.2  | Продаж  |          | 0                                       | 0   | 0                       | 0           |
| 27.3  | Анулювання  |          | 0                                       | 0   | 0                       | 0           |
| 28  | Об'єднання компаній   |          | 0                                       | 0   | 0                       | 0           |
| 29  | Дивіденди, за якими прийнято рішення щодо виплати   | 25       | 0                                       | 0   | (3000)                  | (3000)      |
| 30  | Залишок на кінець дня 31 грудня 2008 року   |          | 60000                                   | 33278                                       | 4830                    | 98108       |

За станом на кінець дня 31 грудня 2008 року:

- нараховані і неотримані доходи - 617 тис.грн.;
- нараховані і несплачені витрати - 2 770 тис.грн.

За станом на кінець дня 31 грудня 2007 року:

- нараховані і неотримані доходи - 722 тис.грн.
- нараховані і несплачені витрати - 2 103 тис.грн.

Голова Правління  
Головний бухгалтер

| Примітка 26 «Рахунки довірчого управління»<br>за 2008 рік<br>320371 ВАТ «БАНК «УКРАЇНСЬКИЙ КАПІТАЛ» |  |          |               |   |
|---|--|----------|---------------|---|
| Ря-<br>док  | Найменування статті  | 2008 рік | 2007 рік      | (тис. грн.)<br>Зміни після<br>останньої<br>річної<br>звітності<br>(+/-) |
| 1   | 2  | 3        | 4             | 5   |
| 1   | Готівкові кошти за операціями довірчого управління             | 0        | 0             | 0   |
| 2   | Поточні рахунки банку - управителя з довірчого управління      | 11       | 2762          | -2751   |
| 3   | Дебіторська заборгованість за операціями довірчого управління  | 89502    | 45760         | +43742  |
| 4   | Цінні папери в довірчому управлінні                            | 0        | 0             | 0   |
| 5   | Банківські метали в довірчому управлінні                       | 0        | 0             | 0   |
| 6   | Інші активи в довірчому управлінні                             | 0        | 0             | 0   |
| 7   | Витрати за операціями довірчого управління                     | 0        | 0             | 0   |
| 8   | Нараховані доходи за об'єктами довірчого управління            | 0        | 0             | 0   |
| 9   | Усього за активними рахунками довірчого управління             | 89513    | 48522         | +40991  |
| 10  | Фонди банківського управління                                  | 0        | 0             | 0   |
| 11  | Рахунки установчим   | 89513    | 48522         | +40991  |
| 12  | Кредиторська заборгованість за операціями довірчого управління | 0        | 0             | 0   |
| 13  | Доходи від операцій довірчого управління                       | 0        | 0             | 0   |
| 14  | Усього пасивних рахунків довірчого управління                  | 89513    | 48522         | +40991  |
|   | Голова Правління   |          | Гаврилюк В.Ю. | Школьна М.В.  |
|   | Головний бухгалтер   |          |               |   |

## Річна фінансова звітність ВАТ «Банк «Український капітал» за 2008 рік м.Київ, проспект Перемоги, 67 Ліцензія НБУ № 26 від 21.03.2002р.

| Звіт про фінансові результати<br>за 2008 рік<br>320371 ВАТ «Банк «Український капітал» |  |          |               |                         |
|--|--|----------|---------------|-------------------------|
| Ря-<br>док   | Найменування статті  | Примітки | 2008 рік      | (тис. грн.)<br>2007 рік |
| 1  | 2  | 3        | 4             | 5                       |
| 1  | Чистий процентний дохід/(Чисті процентні витрати)  |          | 21850         | 13968                   |
| 1.1  | Процентні доходи   | 19       | 50598         | 31862                   |
| 1.2  | Процентні витрати  | 19       | (28748)       | (17894)                 |
| 2  | Комісійні доходи   | 20       | 5829          | 4907                    |
| 3  | Комісійні витрати  | 20       | (736)         | (359)                   |
| 4  | Результат від торгових операцій з цінними паперами в торговому портфелі банку  |          | 0             | 0                       |
| 5  | Результат від операцій з хеджування  |          | 0             | 0                       |
| 6  | Результат від переоцінки інших фінансових інструментів, що обліковуються за справедливою вартістю з визнанням результату переоцінки у фінансових результатах |          | 3306          | 1774                    |
| 7  | Результат від торгівлі іноземною валютою   |          | 0             | 0                       |
| 8  | Прибуток/(збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових активів за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова                          |          | 0             | 0                       |
| 9  | Прибуток/(збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових зобов'язань за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова                      |          | 0             | 0                       |
| 10   | Результат від переоцінки об'єктів інвестиційної нерухомості  |          | 0             | 0                       |
| 11   | Результат від переоцінки іноземної валюти  |          | (367)         | (1117)                  |
| 12   | Резерв під заборгованість за кредитами   | 5, 6, 10 | (3630)        | 24                      |
| 13   | Знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж   |          | 7             | (399)                   |
| 14   | Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж  |          | 0             | 5                       |
| 15   | Знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення  |          | 0             | 0                       |
| 16   | Резерви за зобов'язаннями  | 14       | 6             | 55                      |
| 17   | Інші операційні доходи   | 21       | 942           | 650                     |
| 18   | Доходи/(витрати) від довгострокового погашення заборгованості  |          | 0             | 0                       |
| 19   | Адміністративні та інші операційні витрати   | 22       | (21482)       | (14924)                 |
| 20   | Дохід від участі в капіталі  |          | 6117          | 4584                    |
| 21   | Прибуток до оподаткування  |          | (1337)        | (1396)                  |
| 22   | Витрати на податок на прибуток   |          | 4780          | 3188                    |
| 23   | Прибуток після оподаткування   |          | 0             | 0                       |
| 24   | Чистий прибуток від продажу довгострокових активів, призначених для продажу  |          | 0             | 0                       |
| 25   | Чистий прибуток  |          | 4780          | 3188                    |
| 26   | Чистий прибуток на одну просту акцію   | 24       | 0,08          | 0,06                    |
| 27   | Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію  | 24       | 0,08          | 0,06                    |
|  | Голова Правління   |          | Гаврилюк В.Ю. | Школьна М.В.            |
|  | Головний бухгалтер   |          |               |                         |

| Звіт про рух грошових коштів<br>за 2008 рік<br>(непрямий метод)<br>320371 ВАТ «БАНК «УКРАЇНСЬКИЙ КАПІТАЛ» |  |          |                     |                         |
|---|--|----------|---------------------|-------------------------|
| Ря-<br>док<br>1   | Найменування статті  | Примітки | 2008 рік            | (тис. грн.)<br>2007 рік |
| 2   | 3  | 4        | 5                   |                         |
| 1   | Грошові кошти від операційної діяльності:<br>Чистий прибуток/(збиток) за рік   |          | 4780                | 3188                    |
|   | Коригування для приведення суми чистого<br>прибутку/(збитку) до суми грошових<br>надходжень від операцій:  |          |                     |                         |
| 2   | Амортизація  | 9        | 2143                | 1696                    |
| 3   | Чисте збільшення/(зменшення) резервів<br>за активами   |          | 3227                | 324                     |
| 4   | Нараховані доходи  |          | 106                 | (357)                   |
| 5   | Нараховані витрати   |          | 667                 | 169                     |
| 6   | Торговельний результат   |          | 0                   | 0                       |
| 7   | Нарахований та відстрочений податок  |          | (243)               | 3093                    |
| 8   | Прибуток/(збиток) від продажу інвестицій   |          | 0                   | 0                       |
| 9   | Прибуток від інвестицій в асоційовані компанії   |          | 0                   | 0                       |
| 10  | Амортизація дисконту і премії фінансових<br>інструментів   |          | 320                 | (142)                   |
| 11  | Інший рух коштів, що не є грошовим   |          | 103                 | 382                     |
| 12  | Чистий грошовий прибуток/(збиток) до зміни<br>операційних активів та зобов'язань   |          | 11103               | 8353                    |
| 13  | Зміни в операційних активах та зобов'язаннях:<br>Чистий (приріст)/зниження за торговими<br>цінними паперами  |          | 0                   | 0                       |
| 14  | Чистий (приріст)/зниження за іншими<br>фінансовими активами, що відображаються<br>за справедливою вартістю з визнанням<br>переоцінки через прибутки/збитки |          | 0                   | 0                       |
| 15  | Чистий (приріст)/зниження за коштами<br>в інших банках   |          | 29060               | (84161)                 |
| 16  | Чистий (приріст)/зниження за кредитами<br>та заборгованістю клієнтам   |          | (72251)             | (28484)                 |
| 17  | Чистий (приріст)/зниження за іншими<br>фінансовими активами  |          | (956)               | (50)                    |
| 18  | Чистий (приріст)/зниження за іншими<br>активами  |          | 5                   | (3)                     |
| 19  | Чистий (приріст)/зниження за коштами<br>інших банків   |          | 57107               | 40399                   |
| 20  | Чистий (приріст)/зниження<br>за коштами клієнтів   |          | (15175)             | 68591                   |
| 21  | Чистий (приріст)/зниження за борговими<br>цінними паперами, що емітовані банком  |          | 0                   | 0                       |
| 22  | Чистий (приріст)/зниження за іншими<br>фінансовими зобов'язаннями  |          | 96                  | 75                      |
| 23  | Чистий (приріст)/зниження за резервами<br>під зобов'язання та відрахування<br>та інші зобов'язання   |          | 166                 | (6046)                  |
| 24  | Чисті грошові кошти, що отримані<br>від операційної діяльності/ (використані<br>в операційній діяльності)  |          | 9155                | (1326)                  |
| 25  | Грошові кошти від інвестиційної діяльності:<br>Придбання цінних паперів у портфелі<br>банку на продаж  |          | (15988)             | (4495)                  |
| 26  | Дохід від реалізації цінних паперів<br>у портфелі банку на продаж  |          | 0                   | 5                       |
| 27  | Придбання цінних паперів у портфелі<br>банку до погашення  |          | 0                   | 0                       |
| 28  | Дохід від погашення цінних паперів<br>у портфелі банку до погашення  |          | 0                   | 0                       |
| 29  | Придбання основних засобів   |          | (7571)              | (3771)                  |
| 30  | Дохід від реалізації основних засобів  |          | 1                   | 22                      |
| 31  | Дивіденди отримані   |          | 0                   | 0                       |
| 32  | Придбання дочірніх компаній за мінусом<br>отриманих грошових коштів  |          | 0                   | 0                       |
| 33  | Дохід від реалізації дочірньої компанії<br>за мінусом виплачених грошових коштів   |          | 0                   | 0                       |
| 34  | Придбання асоційованих компаній  |          | 0                   | 0                       |
| 35  | Дохід від реалізації асоційованих компаній   |          | 0                   | 0                       |
| 36  | Придбання інвестиційної нерухомості  | 8        | (263)               | 0                       |
| 37  | Дохід від реалізації інвестиційної нерухомості   |          | 0                   | 0                       |
| 38  | Придбання нематеріальних активів   | 9        | (17)                | (135)                   |
| 39  | Дохід від вибуття нематеріальних активів   |          | 0                   | 0                       |
| 40  | Чисті грошові кошти, що отримані<br>від інвестиційної діяльності/(використані<br>в інвестиційній діяльності)   |          | (23838)             | (8374)                  |
| 41  | Грошові кошти від фінансової діяльності:<br>Отримані інші залучені кошти   |          | 0                   | 0                       |
| 42  | Повернення інших залучених коштів  |          | 0                   | 0                       |
| 43  | Отримання субординованого боргу  |          | 0                   | 0                       |
| 44  | Погашення субординованого боргу  |          | 0                   | 0                       |
| 45  | Емісія звичайних акцій   | 17       | 0                   | 20000                   |
| 46  | Емісія привілейованих акцій  |          | 0                   | 0                       |
| 47  | Інші внески акціонерів, окрім емісії акцій   |          | 0                   | 0                       |
| 48  | Викуп власних акцій  |          | 0                   | 0                       |
| 49  | Продаж власних акцій   |          | 0                   | 0                       |
| 50  | Дивіденди виплачені  | 25       | (2996)              | (129)                   |
| 51  | Інші виплати акціонерам, окрім дивідендів  |          | 0                   | 0                       |
| 52  | Чисті грошові кошти, що отримані<br>від фінансової діяльності/<br>(використані у фінансовій діяльності)  |          | (2996)              | 19871                   |
| 53  | Вплив змін обмінного курсу на грошові<br>кошти та їх еквіваленти   |          | 0                   | 0                       |
| 54  | Чистий приплив (відплив) грошових<br>коштів та їх еквівалентів   |          | (17679)             | 10171                   |
| 55  | Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року  |          | 41507               | 31336                   |
| 56  | Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року   | 4        | 23828               | 41507                   |
| Голова Правління<br>Головний бухгалтер  |  |          | Гаврилюк<br>Школьна | В.Ю.<br>М.В.            |

## Аудиторський висновок незалежної аудиторської фірми «Аудит і судово-бухгалтерська експертиза» Акціонерам та Правлінню ВАТ «Банк «Український капітал»

ТОВ Аудиторська фірма "Аудит і судово-бухгалтерська експертиза" пров



Баланс  
АКБ «Аркада»  
за станом на кінець дня 31 грудня 2008 р.

| Рядок | Найменування статті   | Примітки | Звітний рік      | (тис. грн.)<br>Попередній рік |
|-------|---|----------|------------------|-------------------------------|
| 1     | 2   | 3        | 4                | 5                             |
| 1     | <b>АКТИВИ</b>   |          |                  |                               |
| 1     | Грошові кошти та їх еквіваленти                                       | 4        | 127 612          | 282 622                       |
| 2     | Кредити та заборгованість клієнтів                                    | 6        | 881 735          | 601 429                       |
| 3     | Цінні папери в портфелі банку на продаж                               | 7        | 5 183            | 15 007                        |
| 4     | Цінні папери в портфелі банку до погашення                            | 8        | -                | 70 000                        |
| 5     | Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток         |          | 2 071            | 34                            |
| 6     | Відстрочений податковий актив   | 25       | 19               | 299                           |
| 7     | Основні засоби та нематеріальні активи                                | 10       | 251 324          | 238 873                       |
| 8     | Інші фінансові активи   | 11       | 2 472            | 130                           |
| 9     | Інші активи   | 12       | 2 913            | 4 898                         |
| 10    | Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття | 13       | -                | 1 469                         |
| 11    | <b>Усього активів</b>   |          | <b>1 273 329</b> | <b>1 214 761</b>              |
| 12    | <b>ЗОВОВ'ЯЗАННЯ</b>   |          |                  |                               |
| 12    | Кошти банків  | 14       | 175 800          | 123 000                       |
| 13    | Кошти клієнтів  | 15       | 603 019          | 871 379                       |
| 14    | Відстрочені податкові зобов'язання                                    | 25       | 3 565            | 1 738                         |
| 15    | Резерви за зобов'язаннями   | 16       | 91 641           | 4 122                         |
| 16    | Інші фінансові зобов'язання   | 17       | 115 618          | 1 139                         |
| 17    | Інші зобов'язання   | 18       | 60 497           | 5 990                         |
| 18    | <b>Усього зобов'язань</b>   |          | <b>1 050 140</b> | <b>1 007 368</b>              |
| 19    | <b>ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ</b>  |          |                  |                               |
| 19    | Статутний капітал   | 19       | 146 458          | 146 458                       |
| 20    | Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)                           |          | 47 269           | 32 549                        |
| 21    | Резерви та інші фонди банку   | 20       | 29 462           | 28 386                        |
| 22    | <b>Усього власного капіталу</b>                                       |          | <b>223 189</b>   | <b>207 393</b>                |
| 23    | <b>Усього пасивів</b>   |          | <b>1 273 329</b> | <b>1 214 761</b>              |

Примітки 4-20, 25 є невід'ємною частиною цієї фінансової звітності за 2008 рік.

|                    |               |
|--------------------|---------------|
| Голова Правління   | К.В. Паливода |
| Головний бухгалтер | М.О. Малюга   |



Річний фінансовий звіт  
АКБ «Аркада»  
за станом на кінець дня 31 грудня 2008 р.

Звіт про фінансові результати  
АКБ «Аркада»  
за станом на кінець дня 31 грудня 2008 р.

| (в тисячах гривнях за винятком прибутку на одну акцію, що наведено в гривнях) |   |          |             |                |
|---|---|----------|-------------|----------------|
| Рядок   | Найменування статті   | Примітки | Звітний рік | Попередній рік |
| 1   | 2   | 3        | 4           | 5              |
| 1   | Чистий процентний дохід/ (чисті процентні витрати)              |          | 72 855      | 37 974         |
| 1.1   | Процентні доходи  | 21       | 157 151     | 101 769        |
| 1.2   | Процентні витрати   | 21       | (84 296)    | (63 795)       |
| 2   | Комісійні доходи  | 22       | 96 041      | 117 913        |
| 3   | Комісійні витрати   | 22       | (25 461)    | (14 787)       |
| 4   | Результат від торгівлі іноземною валютою                        |          | 1 748       | 3 028          |
| 5   | Результат від переоцінки іноземної валюти                       |          | 987         | 344            |
| 6   | Резерв під заборгованість за кредитами                          | 5, 6     | 430         | 4 169          |
| 7   | Знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж            |          | 4 398       | (4 279)        |
| 8   | Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж |          | 64          | 184            |
| 9   | Резерви за зобов'язаннями                                       | 16       | (17 082)    | (3 399)        |
| 10  | Інші операційні доходи  | 23       | 2 662       | 756            |
| 11  | Адміністративні та інші операційні витрати                      | 24       | (110 498)   | (112 735)      |
| 12  | Прибуток/(збиток) до оподаткування                              |          | 26 144      | 29 168         |
| 13  | Витрати на податок на прибуток                                  | 25       | (10 348)    | (7 654)        |
| 14  | Прибуток/(збиток) після оподаткування                           |          | 15 796      | 21 514         |
| 15  | Чистий прибуток/(збиток)  |          | 15 796      | 21 514         |
| 16  | Чистий прибуток/(збиток) на одну просту акцію                   | 26       | 0,11        | 0,15           |
| 17  | Скоригований чистий прибуток/(збиток) на одну просту акцію      | 26       | 0,11        | 0,15           |

Примітки 5, 6, 16, 21-26 є невід'ємною частиною цієї фінансової звітності за 2008 рік.

|                    |               |
|--------------------|---------------|
| Голова Правління   | К.В. Паливода |
| Головний бухгалтер | М.О. Малюга   |

Звіт про рух грошових коштів  
АКБ «Аркада» за станом на кінець дня 31 грудня 2008 р. (непрямий метод)

| Рядок | Найменування статті  | Примітки | Звітний рік      | (тис. грн.)<br>Попередній рік |
|-------|--|----------|------------------|-------------------------------|
| 1     | 2  | 3        | 4                | 5                             |
| 1     | <b>Грошові кошти від операційної діяльності:</b>   |          | 15 796           | 21 514                        |
| 1     | Чистий прибуток/(збиток) за рік  |          |                  |                               |
|       | Коригування для приведення суми чистого прибутку/(збитку) до суми грошових надходжень від операцій:            |          |                  |                               |
| 2     | Амортизація  | 24       | 12 648           | 4 165                         |
| 3     | Чисте збільшення/(зменшення) резервів за активами  |          | 11 353           | 467                           |
| 4     | Нараховані доходи  |          | 10 019           | (6 754)                       |
| 5     | Нараховані витрати   |          | 2 945            | 1 075                         |
| 6     | Торговельний результат   |          | (64)             | (184)                         |
| 7     | Нарахований та відстрочений податок  |          | 430              | (1 391)                       |
| 8     | Амортизація дисконту і премії фінансових інструментів  |          | (1 664)          | (2 663)                       |
| 9     | Інший рух коштів, що не є грошовим   |          | 8 830            | 11 691                        |
| 10    | Чистий (грошовий прибуток/(збиток) до зміни операційних активів та зобов'язань                                 |          | 60 293           | 27 920                        |
|       | <b>Зміни в операційних активах та зобов'язаннях:</b>   |          |                  |                               |
| 11    | Чистий (приріст/зниження) за коштами в Національному банку України   | 4        | 55 300           | (124 000)                     |
| 12    | Чистий (приріст/зниження) за коштами в інших банках  |          | -                | 2 777                         |
| 13    | Чистий (приріст/зниження) за кредитами та за боргованістю клієнтам   |          | (290 334)        | (127 440)                     |
| 14    | Чистий (приріст/зниження) за іншими фінансовими активами   | 11       | (1 903)          | 4                             |
| 15    | Чистий (приріст/зниження) за іншими активами   |          | (11 196)         | (10 701)                      |
| 16    | Чистий (приріст/зниження) за коштами інших банків  | 14       | 52 800           | 123 000                       |
| 17    | Чистий (приріст/зниження) за коштами клієнтів  |          | (268 416)        | 173 866                       |
| 18    | Чистий (приріст/зниження) за іншими фінансовими зобов'язаннями   | 17       | 114 348          | (679)                         |
| 19    | Чистий (приріст/зниження) за резервами під зобов'язання та відрахування за іншими зобов'язаннями               |          | 124 508          | 184                           |
| 20    | <b>Чисті грошові кошти, що отримані від операційної діяльності/(використані в операційній діяльності):</b>     |          | <b>(164 600)</b> | <b>64 931</b>                 |
|       | Грошові кошти від інвестиційної діяльності:  |          |                  |                               |
| 21    | Придбання цінних паперів у портфелі банку на продаж  |          | 17 355           | 7 204                         |
| 22    | Дохід від реалізації цінних паперів у портфелі банку на продаж   |          | 64               | 184                           |
| 23    | Придбання цінних паперів у портфелі банку до погашення   | 8        | 70 000           | 10 000                        |
| 24    | Придбання основних засобів   |          | (24 976)         | (159 126)                     |
| 25    | Придбання дочірніх компаній  |          | -                | -                             |
| 26    | за мінусом отриманих грошових потоків  | 9        | -                | 6 081                         |
| 27    | Придбання нематеріальних активів   | 10       | (14)             | (457)                         |
| 28    | <b>Чисті грошові кошти, що отримані від інвестиційної діяльності/(використані в інвестиційній діяльності):</b> |          | <b>62 429</b>    | <b>(136 114)</b>              |
|       | Вплив змін обмінного курсу   |          |                  |                               |
| 29    | на грошові кошти та їх еквіваленти   |          | 2 461            | 320                           |
| 30    | Чистий приплив (відплив) грошових коштів та їх еквівалентів  |          | (99 710)         | (70 863)                      |
| 31    | Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року  | 4        | 158 622          | 229 485                       |
|       | Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року   | 4        | 58 912           | 158 622                       |

Примітка 4, 8 - 11, 14, 17, 24 є невід'ємною частиною цієї фінансової звітності за 2008 рік.

|                    |               |
|--------------------|---------------|
| Голова Правління   | К.В. Паливода |
| Головний бухгалтер | М.О. Малюга   |

Примітка 30 «Потенційні зобов'язання банку

**а) розгляд справ у суді**  
Станом на кінець дня 31.12.2008 року у провадженні юридичного відділу знаходяться 13 справ, в яких АКБ "Аркада":  
- є позивачем - 3 справи;  
- є відповідачем - 6 справ;  
- третя особа - 4 справи.  
Зазначена кількість судових справ дає можливість стверджувати, що зазначені справи ніяким чином не можуть вплинути на фінансовий стан Банку, в результаті їх розгляду Банк не понесе істотних збитків.  
Аналіз судових справ говорить про те, що більшість з них пов'язані з поділом майна подружжя, при цьому майно, щодо якого розглядається спір - це квартира, інвестування будівництва якої здійснювалося через АКБ "Аркада"; та декілька неналежним виконанням забудовником своїх зобов'язань за договором про участь у ФФБ.  
**б) можливість виникнення потенційних податкових зобов'язань**  
В зв'язку з тим, що в законодавстві України й податковому зокрема, різні варіанти тлумачення нормативно-правових документів, та через практику, що склалася загалом в нестабільному економічному середовищі, за якої податкові органи доволіно тлумачать аспекти економічної діяльності призводить до того, що при перевірці Банку податкові органи можуть піддати сумніву певне тлумачення, засноване на оцінці економічної діяльності керівництва Банку, ймовірно, що Банк змушений буде сплатити додаткові податки, штрафи, пені. Така не визначеність може стосуватись оцінки вартості фінансових інструментів, втрат та резервів під знецінення, а також ринкового рівня цін на угоди. За звітний період Банк сплатив усі податки, тому фінансова звітність не містить резервів під податкові збитки.  
**в) зобов'язання з капітальних вкладень**  
Станом на кінець дня 31.12.2008 р. Банк має капітальні зобов'язання, які передбачені договорами по поліпшенню приміщення Банку, ремонту орендованих приміщень під відділення АКБ "Аркада" та придбання основних засобів на загальну суму 12 164 тис.грн. (на кінець дня 31.12.2007 р. - 3 025 тис.грн.).  
Банк сплатив необхідні кошти на покриття капітальних зобов'язань. Керівництво Банку вважає, що рівень чистих доходів в майбутньому, а також об'єм фінансування буде достатнім для покриття цих та подібних зобов'язань.  
**г) зобов'язання оперативного лізингу (оренди)**

| Таблиця 30.1. Майбутні мінімальні орендні платежі за невідомною орендою   |                     |             |                |
|---|---------------------|-------------|----------------|
| Рядок   | Найменування статті | Звітний рік | Попередній рік |
| 1   | 2                   | 3           | 4              |
| 1   | До 1 року           | 45          | 24             |
| 2   | Від 1 до 5 років    | 212         | 268            |
| 3   | Понад 5 років       | 136         | 82             |
| 4   | <b>Усього</b>       | <b>393</b>  | <b>374</b>     |
| Загальна сума майбутніх мінімальних суборендних платежів, що як очікується, будуть отримані за невідомними угодами про суборенду на звітну дату складає - 35 тис.грн. |                     |             |                |
| <b>г) зобов'язання, що пов'язані з кредитуванням</b>  |                     |             |                |
| Банк немає непередбачених зобов'язань, пов'язаних з кредитуванням.  |                     |             |                |

| Таблиця 30.2. Структура зобов'язань, що пов'язані з кредитуванням |  |               |                |
|---|--|---------------|----------------|
| Рядок   | Найменування статті  | Звітний рік   | Попередній рік |
| 1   | 2  | 3             | 4              |
| 1   | Невикористані кредитні лінії   | 23 604        | 15 646         |
| 2   | Гарантії видані  | 3 670         | 508            |
| 3   | <b>Усього зобов'язань, що пов'язані з кредитуванням за мінусом резерву</b> | <b>27 274</b> | <b>16 154</b>  |

**д) активи, надані в заставу,** та активи в заставі, щодо яких передбачені обмеження, пов'язані з володінням, користуванням та розпорядженням ними.

| Таблиця 30.3. Активи, надані в заставу |                     |               |                                |                             |                                |                             |
|--|---------------------|---------------|--------------------------------|-----------------------------|--------------------------------|-----------------------------|
| Рядок                                  | Найменування статті | При-<br>мітки | Звітний рік                    |                             | Попередній рік                 |                             |
|  |                     |               | активи,<br>надані<br>в заставу | забезпечене<br>зобов'язання | активи,<br>надані<br>в заставу | забезпечене<br>зобов'язання |
| 1                                      | 2                   | 3             | 4                              | 5                           | 6                              | 7                           |
| 1                                      | Депозит в НБУ       | 4, 14         | 68 700                         | 68 000                      | 124 000                        | 123 000                     |
| 2                                      | Майнові права       |               | 51 000                         | 36 200                      | -                              | -                           |

Станом на кінець дня 31.12.2008 р. надано в заставу Національному банку України депозит на суму 68 000 тис.грн. та 51 000 тис.грн майнові права за кредитним договором, накладена заборона на відчуження, яка внесена кредитором в державний реєстр обтяження рухомого майна.

Станом на кінець дня 31.12.2007 р. надані в заставу Національному банку України депозити на загальну суму 124 000 тис.грн. накладена заборона на відчуження, яка внесена кредитором в державний реєстр обтяження рухомого майна.

Звіт про власний капітал  
АКБ «Аркада» за станом на кінець дня 31 грудня 2008 р.

| Ря-<br>док | Найменування статті  | Примітки | Належить акціонерам материнського банку |  |                          |                | (тис. грн.)<br>Усього власного капіталу |
|------------|--|----------|---|--|--------------------------|----------------|---|
|            |  |          | статутний капітал                       | резервні та інші фонди банку (примітка 20) | нерозподі-лений прибуток | усього         |   |
| 1          | 2  | 3        | 4                                       | 5  | 6                        | 7              | 8                                       |
| 1          | <b>Залишок на 1 січня попереднього року</b>  |          | <b>146 458</b>                          | <b>20 586</b>                              | <b>18 837</b>            | <b>185 881</b> | <b>185 881</b>                          |
| 2          | Цінні папери в портфелі банку на продаж:   |          | -                                       | (2)  | -                        | (2)            | (2)                                     |
| 2.1        | Результат переоцінки до їх справедливої вартості                                     | 7, 20    | -                                       | (2)  | -                        | (2)            | (2)                                     |
| 3          | Основні засоби та нематеріальні активи   | 20       | -                                       | (2)  | -                        | -              | -                                       |
| 4          | Розподіл прибутку до резервів та інших фондів банку                                  | 20       | -                                       | 7 804                                      | (7 804)                  | -              | -                                       |
| 5          | Чистий дохід/(збиток), що визнаний безпосередньо у складі власного капіталу          |          | 146 458                                 | 28 386                                     | 11 035                   | 185 879        | 185 879                                 |
| 6          | Прибуток/(збиток) за рік   |          | -                                       | -  | 21 514                   | 21 514         | 21 514                                  |
| 7          | Усього доходу/(збитку), що визнані за рік  |          | 146 458                                 | 28 386                                     | 32 549                   | 207 393        | 207 393                                 |
| 8          | Залишок на кінець дня 31 грудня попереднього року (залишок на 1 січня звітного року) |          | 146 458                                 | 28 386                                     | 32 549                   | 207 393        | 207 393                                 |
| 9          | Розподіл прибутку до резервів та інших фондів банку                                  | 20       | -                                       | 1 076                                      | (1 076)                  | -              | -                                       |
| 10         | Чистий дохід/(збиток), що визнаний безпосередньо у складі власного капіталу          |          | 146 458                                 | 29 462                                     | 31 473                   | 207 393        | 207 393                                 |
| 11         | Прибуток/збиток за рік   |          | -                                       | -  | 15 796                   | 15 796         | 15 796                                  |
| 12         | <b>Усього доходу/(збитку), що визнані за рік</b>                                     |          | <b>146 458</b>                          | <b>29 462</b>                              | <b>47 269</b>            | <b>223 189</b> | <b>223 189</b>                          |
| 13         | <b>Залишок на кінець дня 31 грудня звітного року</b>                                 |          | <b>146 458</b>                          | <b>29 462</b>                              | <b>47 269</b>            | <b>223 189</b> | <b>223 189</b>                          |

В звітному році сума внеску за незареєстрованим статутним капіталом становить 54 000 тис.грн. Сума нарахованих доходів (витрат) і неотриманих (сплатених), яка є складовою частиною залишку балансових рахунків 5030, 5040 за станом на кінець дня 31 грудня 2008 року становить - 494 тис.грн. (за станом на кінець дня 31 грудня 2007 р. - 13 457 тис.грн.)

Примітки 7, 20 є невід'ємною частиною цієї фінансової звітності за 2008 рік.

|                    |               |
|--------------------|---------------|
| Голова Правління   | К.В. Паливода |
| Головний бухгалтер | М.О. Малюга   |

Примітка 31. Операції довірчого управління

Облік результатів діяльності з управління фондами фінансування будівництва та коштами установників довірчого управління за індивідуальними договорами здійснюється Банком окремо від обліку інших фондів довірчого управління, що знаходяться в його управлінні. Кошти інвесторів (установників) на будівництво первісно визнаються як зобов'язання за собівартістю. На дату балансу Банк визнає як зобов'язання невикористаний залишок коштів, що повинні бути спрямовані на будівництво в інтересах клієнтів Банку.

Таблиця 31.1. Рахунки довірчого управління

| Рядок | Найменування статті  | На звітну дату звітного року | На кінець попереднього фінансового року | (тис. грн.)<br>Зміни після дати останньої річної звітності (+/-) |
|-------|--|------------------------------|---|--|
| 1     | 2  | 3                            | 4                                       | 5  |
| 1     | Готівкові кошти за операціями довірчого управління             | -                            | -                                       | -  |
| 2     | Поточні рахунки банку-управителя з довірчого управління        | 358 979                      | 388 610                                 | - 29 631   |
| 3     | Дебіторська заборгованість за операціями довірчого управління  | 5 591 410                    | 5 244 621                               | + 346 789  |
| 4     | Цінні папери в довірчому управлінні                            | 195 168                      | 153 120                                 | + 42 048   |
| 5     | Банківські метали в довірчому управлінні                       | -                            | -                                       | -  |
| 6     | Інші активи в довірчому управлінні                             | -                            | -                                       | -  |
| 7     | Витрати за операціями довірчого управління                     | 3 386                        | 154                                     | + 3 232  |
| 8     | Нараховані доходи за об'єктами довірчого управління            | 674                          | 285                                     | + 389  |
| 9     | <b>Усього за активними рахунками довірчого управління</b>      | <b>6 149 617</b>             | <b>5 786 790</b>                        | <b>+ 362 827</b>   |
| 10    | Фонди банківського управління                                  | 6 130 404                    | 5 698 739                               | + 431 665  |
| 11    | Рахунки установників   | 13 650                       | 87 186                                  | - 73 536   |
| 12    | Кредиторська заборгованість за операціями довірчого управління | 1 487                        | 172                                     | + 1 315  |
| 13    | Доходи від операцій довірчого управління                       | 4 076                        | 693                                     | + 3 383  |
| 14    | <b>Усього за пасивними рахунками довірчого управління</b>      | <b>6 149 617</b>             | <b>5 786 790</b>                        | <b>+ 362 827</b>   |

|                    |               |
|--------------------|---------------|
| Голова Правління   | К.В. Паливода |
| Головний бухгалтер | М.О. Малюга   |

АУДИТОРСЬКИЙ ВИСНОВОК

незалежної аудиторської фірми "Баланс"  
за результатами аудиту фінансової звітності  
Акціонерного комерційного банку "Аркада"  
станом на 31 грудня 2008 року

Згідно з Додатковою угодою № 17 від 22 вересня 2008 року до Генеральної угоди № 33 від 01 вересня 2006 року ми провели аудиторську перевірку фінансових звітів Акціонерного комерційного банку "Аркада" за 2008 рік, що включають баланс станом на 31 грудня 2008 року, звіт про фінансові результати за 2008 рік, звіт про рух грошових коштів за 2008 рік, звіт про власний капітал за 2008 рік, та примітки до фінансової звітності за 2008 рік.

Відповідальність управлінняського персоналу. Управлінський персонал несе відповідальність за підготовку та достовірне представлення цих фінансових звітів у відповідності до Міжнародних стандартів





І В НИХ — ЯК У НАС!

Місячник скавуління Партії кудлатих

*Весняна акція «Гав-гав!»  
Додасть нам в миску жирних страв! —  
Волав з балкона пес кудлатий,  
Сховавши в хату хвіст і лапи.*

Михайло ВАСИЛАШКО.  
Фото автора.

ДОШКА ПОШАНИ

Тьотя працює на дядю

**Віктор Янукович, лідер Партії регіонів:**  
— Я чую останнім часом, що всі представники політичних сил, які є в уряді..., їх задовольнила б ситуація, щоб їх звільнили од відповідальності, якої вони фактично не несуть. Вони працюють в уряді, але вважають, що відповідати буде якийсь дядя.  
**Від чергового:**  
— А всім дядям дуже вже хочеться, щоб відповідала саме тьотя!



Хай говорять

**Віктор Черномірдин, посол РФ в Україні:**  
— Ми ще не дуже чітко уявляємо, що таке «Східне партнерство». Все щось придумуємо, все до чогось приміряємось, ні щоб нормально жити, працювати, співробітничати, вступаємо

**Редактор номера Віталій СУДДЯ.**  
**Редколегія:** Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДЯ.  
**Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.**  
► За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.  
► Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.  
► Рукописів не повертаємо.  
► Листування з читачами — тільки на сторінках газети.  
► При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.  
Ⓟ Платні матеріали.

**Засновник — Верховна Рада України**  
Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання—КВ № 1 від 26.05.1994 р.  
Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка)  
українською і російською мовами.  
Передплатні індекси:  
для фізичних осіб — 40224, 08775,  
для підприємств і організацій — 60955.  
Передплатна ціна на 2009 рік:  
для фізичних осіб — 10,00 грн.  
та 6,00 грн.,  
для підприємств і організацій — 30,00 грн на місяць.  
Ціна в роздрібній мережі — договірна.

**Загальний тираж 150000.**  
**ВАТ «Видавництво «Кіївська правда»**  
04136, м. Київ,  
вул. М. Гречка, 13.  
Зам. 928  
**Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України»**  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0  
Газета виходить з 1 січня 1991 року.

**Адреса редакції:** 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.  
**ТЕЛЕФОНИ:**  
для довідок — 503-68-72;  
телефакс — 234-72-54;  
відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56, 453-44-57;  
телефакс — 449-85-62.  
E-mail: mail@golos.com.ua — загальний  
reklama@golos.com.ua — відділ реклами  
let@golos.com.ua — відділ листів  
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій  
При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

**ЦЬОГО ДНЯ, 16 ТРАВНЯ**  
□ 1686. Договір про «вічний мир» між Росією та Польщею, який остаточно поділив Україну, закріпивши за Московією право на володіння Гетьманщиною.  
□ 1733. Помер Кость Гордієнко, кошовий отаман Запорозької Січі.  
□ 1768. Розпочалася Коліївщина — народне повстання проти польсько-шляхетського гноблення.  
□ 1817. Народився Микола Костомаров, історик, етнограф, письменник, один із засновників Кирило-Мефодіївського братства.  
□ 1942. Розпочалася героїчна оборона радянськими воїнами Аджимушкайських каменоломень біля Керчі.

7 МІШКІВ ГРЕЧАНОЇ ВОВНИ

Про життя

Половину свого життя людина витрачає на сон, а всю другу половину в основному мріє прийти додому та відіспатися.

Все тече

Це раніше борці за ідею могли боротись і за копійки!

Демлікнеп

Сила демократії — у всесилі олігархів.

Треба розібратися

А вам не здається, що за музику, котру замовляють олігархи, платить народ?

Із спостережень

Як мало в житті місця для життя!

Смішно

Життя стало веселішим. Принаймні злодії-мільйонери просто помирають від сміху з законів, народу, правоохоронців.

Із сучасної проповіді

Є час голосувати за чесних, моральних, справедливих політиків, а є час — скидати з престолу негідників.

Мовчання — золото

Коли злодії ділять мільярди, прокурори мовчать.  
Олександр ПЕРЛЮК.

У страху підлабузника великі очі

З'ясовується, вітчизняний політичний олімп — не гора, а лише пагорби.

Про національну безпеку

Без власного потужного ПЕКУ не варто казати про еконічну безпеку.

Заклик

Хай живе начхізм-пофігізм — запорука виживання в Королівстві кривих дзеркал!  
Борис РЕВЧУН.

ТЕЗИ Й АНТИТЕЗИ

Демократія настільки силь-  
нодіючий опіум для народу, що  
його дають понюхати один раз  
на чотири роки.

Освіта дає жінці можли-  
вість заробляти великі гроші. А  
вдале заміжжя дає можли-  
вість великі гроші витратити.

Щоб довідатися, скільки  
людина може вкрати, дай їй  
владу.

Якщо жінка підкуповує, це  
не вважається хабарем.

Закон лісника: зрубав — по-  
сади!

На Європу рівняйся, а потім  
— струнко!

Віктор ІГНАТЕНКО.

На один лад

Почали питати люди  
свого депутата,  
Чи сім'я його добуде  
Місяць на зарплату?  
Він улесливо всміхнувся  
Й відповів негайно:  
— Вірте!  
Чесно вам клянуся:  
На мою, звичайно.  
Андрій ГАБОР.

Бійці згадують...

**Леонід Кучма, экс-президент України:**  
— Протягом останніх років прези-  
дентства, починаючи з прослушки з-  
під дивана, я перебував під постійним  
вогнем...

**Від чергового:**  
— Леоніде Даниловичу, то можна,  
мабуть, сміливо вважати ваш диван  
протитанковим дотом?

Офіціоз

**Юлія Тимошенко, про депутатів із  
фракції Партії регіонів:**  
— Вони просто забули справу Гон-  
гадзе, забули, як їхніх лідерів виносили  
п'яних, як чіп, з усіх тусовок і офіцій-  
них заходів.

**Від чергового:**  
— Тоді все було набагато офіційніше!  
А з офіційних заходів, зауважете, і вино-  
сили офіційно!



Не зрозуміли гумору

**Геннадій Москаль, НУНС, про інци-  
дент із міністром внутрішніх справ у  
франкфуртському аеропорту 4 травня:**  
— Давайте до цього поставимося з  
гумором. Це ж якраз був день звільнен-  
ня Франкфурта-на-Майні.

**Від чергового:**  
— Саме тому Франкфурт-на-Майні і  
звільнено від Луценка.



Горілка без пива

**Олег Новіков, НУНС:**  
— Джерело з МВС, яке аналізувало  
документи, опубліковані в німецькому  
виданні «Більд», повідомило про прове-  
дження їх неофіційного стилістичного і  
фонетичного аналізів, котрі показали,  
що тексти написав слов'янин.

**Від чергового:**  
— А інше джерело, з німецької поліцей-  
ської дільниці, повідомило про свої фонетич-  
ні та стилістичні аналізи: щоб таке лягну-  
ти, треба було горілку запивати пивом. Бо  
ж як там у вас, у слов'ян? «Горілка без пи-  
ва — гроші на вітер!»?

Усі сили — зобов'язанням

**Ганна Герман, Партія регіонів, теж про  
Луценка:**  
— Чому Юлія Тимошенко чи Віктор  
Янукович ніколи не беруть своїх дітей із  
собою у відрядження?

**Від чергового:**  
— Тому, що діти — це квіти життя.  
А за кордоном для Ю. Т. і В. Я. життя  
немає — тільки зобов'язання! Якщо не пе-  
ред Європою, то  
перед Росією!

Мал. Василя  
ФІЛЬОРКА,  
Валіма  
СИМИНОГІ.

